

# דיינט פאר פאלקסבלאט

אונזער טייאישע פארטיי-ש-נע זעלשטליכע טאג-זייטונג

Nr. 22/1622

Łódź, Piątek, 25 stycznia 1929 r.

זיבטער יאהרגאנג

יארן פרייטאג יד שבט תרפ"ט

Nr. 22/1622

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 24-71.

פירעט זיי זייטען פון די דייטש-פארטיי פאר די פאלקסבלאט פון פרייז 35 גראשען.

## געבאפט דעם מערדער פון מיכאל קרול. ארעסטירטער באנדיט שטשעטשינסקי האט זיך מודה געווען אין אויספיהרען דעם מארד.

שטשעטשינסקי איז זעהר עהנליך צו דעם בעקאנטען „סטעפאן“ וועלכען ס'האט גלייך נאך קרול'ס ער-מארדונג געשילדערט דאס דינסטמירדעל וויקטאריא קוקולסקא, מ'האט שטשעטשינסקי'ן גענומען אויפ'ן צימבעל און ארום 12 א זייער האט ער אָנגעד-הויבען צו דערשעהלען:

ביז דעם חודש נאוועמבער 1928 האָט ער געוואוינט מיט זיין מוטער אין לאָדז אויף שערלעצ-קא 12, ער האָט זיך בעשעפטיגט מיט הויזירען אין די אַרומיגע שטעטלעך און דערפער. סוף נאוועמבער איז ער אַריינגעקומען צו דעם רייכען לאַנד-ווירט אין דאָרף טשאַלסקין, הינטער לוסאַטירסק, צו אַ געוויסען אַדאָם קאַטשמאַרעק און איהם פאַר-געלענט צו קויפֿען פֿערשידענע סחורות. קאַטשמאַר-עק האָט אַ 28-יערהינגע שעהגע טאָכטער, מיט וועלכער שטשעטשינסקי האָט זיך דעמאָלט בעד-קענט און זיך פֿאַרל פֿערלפֿט. צוליב דעם, האָט שטשעטשינסקי אָנגעהויבען זעהר אָפֿט אַריינצוקומען צו קאַטשמאַרעק'ן, און דאָ האָט ער זיך דער-וואָסט, און קאַטשמאַרעק איז שוין נישט איינמאַל געוועסען אין טורמע פֿאַר פֿערשידענע חטאים, ווען שטשעטשינסקי האָט געבעטען ביי קאַטשמאַרעק'ן די האַנד פֿון זיין טאָכטער האָט קאַטשמאַרעק געענט-פֿערט, און ער וועט גערן דערויף איינגעהען בהנאָה, און זיין צוקינפֿטיגער איידעם זאל אויספֿיהרען עפעס דער „אַנאַשטענגרינג אַרבייט“ און זאל ווערען אַ מיט-שוואַך צו דער פֿאַנדיטען-פֿאַנגע, וועלכע ער האָלט אויף. שטשעטשינסקי איז דערויף איינגעגאַנגען, געד-נומען אַ רעוואָלוצער און ערקלערט, און ער וועט און דער פֿאַנגע אַרויסטרעטען אונטער'ן פֿסטעוואָגנים „סטעפֿאַן“.

די פֿאַנגע פֿון קאַטשמאַרעק און שטשעטשינסקי סקי איז געווען שטאַרק און פֿערצווייגט, די פֿאַנגע טען האָבען געהאַט אַ רייה בעהעלטענישען אין די וועלדער און פֿעלדער. די הויפֿט „מלינה“ פֿון די פֿאַנגע איז געווען די וואַינגונג פֿון אַנטאָני און פֿאַרפֿאַר נאַוואַק אין דאָרף וועוואַירטשין הינטער לאַסק, דאָרט איז געווען דער לאַנגער פֿון די נע-רויפֿטע זאַכען און דאָרט זענען געמאַכט געוואָרען פֿלענער פֿון גיע אַנפֿאַלען. די נאַוואַק'ס זענען אַ רעסטירט געוואָרען. אַ חוץ דעם זענען נאָך אַרעסטירט געוואָרען 2 מיטגלידער פֿון דער פֿאַנגע קוקול-אין ווילאַרסלאָו שובֿערט.

די פֿאַנגע אַדאָם קאַטשמאַרעק און דער פֿאַנגע שטשעטשינסקי זענען אַריינגעזעצט געוואָרען אין אַנאַוויטאַבאָס און אָנגעפֿיהרט געוואָרען קיין לאָדז.

(2) דאָס ענטרעקען פֿון דעם ערמאַרדעטען קרול'ס מערדער האָט געמאַכט אַ גרויסען רושם אין שטאָט.

פֿאַר זיי די צוויי אַרעסטירטע פֿאַנגע זענען געווען געברענגט געוואָרען אין אויספֿאַרשונג-טאַמ, האָט זיך אָנגעהויבען דער ערשטער פֿערהער. קאַטשמאַרעק איז אַנאַלעטער פֿערברעכער און ער האָט זיך מודה געווען אין 22 פֿערשידענע געבוכ-און אַנפֿאַלען. דעם פֿאַלציי בעאַמטען, וואָס האָט געפֿיהרט די אויספֿאַרשונג איז געוואָרען זעהר אויפֿפֿאַלענדיג וואָס דער אַרעסטירטער פֿאַנגע האָט געזען שטשע-טשינסקי.



אָדאָם קאַטשמאַרעק, האָט זיך מודה געווען אין אויספֿיהרען 22 האַנדיטען-אַנפֿאַלען.



ראַמאָן שטשעטשינסקי, דער מערדער פֿון מיכאל קרול.

(—) דער מאָרד וואָס איז פֿאַרעקומען דעם 15-טען העצעמבער איבער דעם הויזבעיער מיכאל קרול אויף זאַוואַרוקא 36 איז פֿיראָרט געווען אַ רעטעניש.

נאָכדעם ווי ס'איז אַרעסטירט געוואָרען דאָס דינסטמירדעל קוקולסקא, וועלכע מ'האָט נאָכ'ן מאָרד געפֿינען אין איהר צימער אין אַ בעוואָסטלעך צו שטאַנד, האָט די פֿאַלציי זיך גענומען צו אַנענער-נישע אויספֿאַרשונג, פֿרי צו אַרעסטירען די מערדער. דאָס דינסטמירדעל, צוריקומענדיג צום בעד-וואָסטין, האָט אָבער פֿון גאַרנישט געוואָסט, אַ חוץ דעם, וואָס ביי איהר צו נאָכט איז דעמועלעבען אָווער געווען איינער אַ יוגענטליכען, וועלכער האָט זיך אָנגערופֿען מיט'ן נאָמען סטעפֿאַן. די קוקול-סקא אַלס אונטערזינגע און מאָרד איז אַרויסגעלאָען אויף דער פֿריי און פֿון די מערדער איז נישט גע-ווען קיין שפּור.

ווי מיר האָבען שוין געכטען מיטגעטילט האָט די פֿאַלציי אַדורכגעפֿיהרט אַ גרויסע אַבלאָזע אין לוסאַטירסקער וואַלד און אין רעוולטאַט פֿון דער דאָזיגער אַבלאָזע זענען אַרעסטירט געוואָרען די צוויי געפֿערהרליכע פֿאַנגע אַדאָם קאַטשמאַרעק און ראַמאָן שטשעטשינסקי. איינער פֿון די דאָזיגע פֿאַנגע ראַמאָן שטשעטשינסקי וואַינט איז לאָדז אויף שערלעצקא 12.

די פֿאַנגע זענען אונטער אַ זעהר שטאַר-קער וואָך אָנגעפֿיהרט געוואָרען אין לאָדזער אויס-פֿאַרשונג-טאַמ. געכטען אינדערפֿריה און אַהין אַ-רויסגערופען געוואָרען דעם ערמאַרדעטען קרול'ס דינסטמירדעל קוקולסקא, און זי זאל דערקענען צו אַ אַמאָל איינער פֿון די פֿאַנגע נישט דער מערדער פֿון קרול'ן. קוקולסקא האָט היפֿע אָנגעד-ווען אויף ראַמאָן שטשעטשינסקי, און דאָס איז איהר „סטעפֿאַן“, וועלכער איז אָפֿט געקומען צו איהר, און וועלכער איז אויך געווען ביי איהר דעם קריטישען אָווער.

דער פֿאַנגע שטשעטשינסקי האָט זיך צוערשט נישט געוואָלט מודה זיין אין מאָרד, ערשט אַרום האַלב איינס אַ זייער בייטאָג ווען ער איז גענומען געוואָרען אונטער אַ קרייז-פֿערהער, האָט ער זיך מודה געווען אין ערמאַרדען דעם 15-טען העצעמבער פֿון דעם הויזבעיער פֿון זאַוואַרוקא 36, מיכאל קרול.

שטשעטשינסקי איז צוריקגעקומען קיין לאָדז און אויף אַ פֿערזיילונג אין העלענאַו בעקענט וויקט-טאָריא קוקולסקא, דאָס דינסטמירדעל פֿון מיכאל קרול אויף זאַוואַרוקא 36. דערווייטערונג זיך פֿון איהר, און איהר בעל-הבית איז אַנאַלעט און אַ ריי-כער מענש, האָט שטשעטשינסקי אָנגעהויבען צו פֿלעכטען גענען איהם אַ נעץ און אין אַ קורצער צייט אַרום האָט שטשעטשינסקי אָנגעהויבען אַריינ-צוקומען צו זיין בעקאַנטער קוקולסקא אין דער וואַינגונג פֿון מיכאל קרול. ער האָט פֿאַרל בעשלאָסען צו בערויפֿען קרול'ן און צו דעם צוועק האָט ער אַ מאָל וועגנדיג ביי דער קוקולסקא געמאַכט וואָס-אָפֿערדען פֿון די שלעסער פֿון דער קאַסע און שופֿלאָרען און נאָכגעמאַכט שליסלען. ב שפּה, דעם 15-טען העצעמבער איז ער פֿאַר-נאַכט געקומען צו דער קוקולסקא פֿרי פֿטור צו ווערען פֿון אַנערוות האָט ער געוואָלט די קוקול-סקא אַנשיפֿור'ן, זי האָט צו ערשט נישט געוואָלט טרינקען, אָבער סוף-פֿל-סוף האָט זי אַזוי פֿיל געטרינקען ביי זי איז געפֿאַלען אָהן בעוואָסטוויין, ער האָט זי דאָ פֿון דער קוק אַריינגעטראָגען אויף די הענד אין דעם צימער פֿון דעם דינסטמירדעל און מיט די גאַנצעמאַכטע שליסלען האָט ער געד-וואָלט עפענען די קאַסע און די שופֿלאָרען, און דעם מאָמענט איז אָנגעקומען מיכאל קרול. שטשע-טשינסקי האָט געוואָלט ענטלויפֿען דורך דער פֿראַנג-טיר, אָבער קרול האָט איהם גאַנצעמאַכט, דופֿענדיג נאָך הילף. דעמאָלט האָט שטשעטשינסקי אַרויסגענומען אַ רעוואָלוצער, דערשאַסען קרול'ן און ענטלויפֿען דורך דער קוכער-טיר.

### די דריי פֿאַליציאָנטען, וועלכע האָבען זיך אויסגעצייכענט ביי'ם נאָמען די באַנדיטען



פֿון רעכטס אויף לינקס: צעיקס נוקעל, שאַדאהויק הלאַדוילעווע העסמאַרסקי און ראַמאָן וואַלדווינסקי.



RACHELA MELLERÓWNA  
MOJŻESZ HERSZFINKIEL  
zaślubieni.

Łódź, w styczniu 1929 r.

א הערצליכען פאהר-געזונד

ווינט אין דער

פון קופער און הינדער

צוליב זייער אפרייע קיין א מעריקע צו זייער געליבטען מאן און פאטער.

איינער וועג זאל זיין מולדיג און גליקליך! משה מארקאוויטש און פרוי.

צו דער פערלאבונג פון פול.

נחמה קאץ

אברהם בארנשטיין

ווינטען מיר א גליקליכע צוקונפט

אסער לאנדסבערג, יוסף שלמה מייזעל און יצחק ראזענבערג. 3997

א הערצליכען מול-טוב

אונזער ליבען פריינד

יעקב בארזשיאאוסקי און פרוי

צום נעכטן פון זייער ערשטען

זעהנעלע

און מיר ווינטען איהם לטוב צו ערציען

ה. איינשילדער און פרוי.

Z intencji zaręczyn

p. Andzi Marczakówny,  
z p. Bernardem Raszem

życzymy wiele szczęścia i świetnej przyszłości

Towarzysze i Koledzy:

J. Krzemięń

M. Niebuchowicz

Sz. Diament

A. Mogielnicki

J. Chmielnicki

A. Rabinowicz

A. Celinski

A. Cwirko

W. Gierz

J. Klima

A. Szajnert.

צו דער פערלאבונג פון אונזער קוין לעא ליטוואק

מיט פול פראניא לוישניטקא ווינטען מיר א גליקליכע צוקונפט זאל זייער לעבענסוועג מיט בלימען בעצירט זיין.

מישל קאסקי און פרוי הערשל דיטוואק און פרוי.

בית-הכנסת „אהל יעקב”

מחר בשבת פ' בשלח, שבת שירה הטפה.

Dr. A. MAZUR

ספעציאל-ארצט פאר אויערן, נאז און האלץ-קרענקייט ווי אויך שטום און שפראך-פהלער

ווסטאדניא 65, טעל. 66-01 (איינגאנג אויך דורך פיסטרקאווער 46)

אכטונג, הויזירער אויף פאזען און פאמערו!

זונטאג, דעם 27 יאנואר, פינקטליך 10 א זיגער פריה קומט פאר אין לאקאל פון אונזער פראייזן זאוואדקא 5

א ווייב טייגע

אלגעמיינע פערזאמלונג

מיט פאלגענדער טאג-ארדנונג: (1) א בעריכט פון דער דעלעגאציע פון ווארשא און פאזען, (2) די ווייטערדיגע ערבייט. ערשיינט מאסענווייז!

מיט אכטונג די פערזאמלונג.

אונזער לאנגיעהריגען פערזאמלונג-מיטגליד מ. אייזען צוליב'ן טויט פון זיין יונג-פערשטארבענעם זון

נ. ע. יעקב לייב

דייקען מיר אויס דעם טיפסטען מיטגעפיהל.

די פערזאמלונג

פון קאנפערענץ-פערבאנד אין לאדז.

פון קאנפערענץ-פערבאנד אין לאדז.

צו דער פערלאבונג פון פול.  
גוטשא יאסקאוויטש  
מיט ה' מאריץ געבער  
ווינטען א הערצליכען מול-טוב  
און פיל גליק  
א. קויפמאן און פרוי.

צום איינאהריגען נעבורסטאג פון אונזער געהערטען שפ'ס טעכטער'ל פאלאטי  
ווינטען מיר גליק און א לייכטע דערציאונג דאס פערטאגאל פון דער פירמע  
Dom konfekcyjny I. Lederman  
Centrala Nowomiejska 4  
MOZES NOWOMIEJSKI, SZYMON LERENTAL, IZRAEL ROZENFELD

Z intencji pierwszej rocznicy urodzin ukochanej siostrzenicy mojej  
POLUSI LEDERMANÓWNY  
składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia i szczęścia  
Felek Lerenthal.

אונזער שפ'ה  
לעדערמאן און פרוי  
צום 1 יעהריגען נעבורסטאג פון זייער ליב טעכטער'ל  
פאלאטיע  
ווינטען א גרינג ערציהונג  
דאס פערטאגאל פון דער פיליע  
לעדערמאן, גלובנא 22  
CH. M. LUBLINER,  
FELA SYNRODZIN,  
MORYC RADZIEJEWSKI,  
GENIA SZPIGIEL.

צו דער פערלאבונג פון פול.  
גוטשא יאסקאוויטש מיט ה' יעקל גאלדהאר  
ווינטען א הערצליכען מול-טוב און א גליק-ליכע צוקונפט  
אברהם וואנבא און פרוי.

Z intencji zaręczyn kolegi naszego  
JÓŻKA TOPOLEWICZA  
z koleżanką naszą p.  
SALĄ MOSZENBERŻANKĄ  
życzą wiele szczęścia i różowej przyszłości  
Dawid Fuks,  
Salek Foderman.

צו דער פערלאבונג פון אונזער פריינד  
העלא בירנבוים  
מיט ה' העניעק מאשקאוויטש  
ווינטען מיר א גליקליכע צוקונפט און צויגע צופרידענהייט.  
פאמיליע האלפערן.

א שטעפער-געזעלען

א נייער ווי אויך א ריכטעווער און א געהילפס-ריכטעווער קענען זיך מעלדן זענער 44 ביי רייטשיק

א טאלע ריכטעווער און א פאמאציק ווערען געזוכט ביים קאמאנע-שטעפער נוסענאוויטש שקאלנא 7.

לעכער מאשינאווע ווערען אנגענומען אויסצו-נייען צו בליגע פרייען ביי ג. נארדמאן זעגעליאנא 29

השבת אבדה  
ס'אז פערלירטן געהאָרען בלאַנק-העקסעל אויף 50 ול. אויסשטעלער י. ד. נ. מ. א. וואויש 23. דער העקסעל הערט ערקלערט פאר אומגיל-פוג. אפצוברענגען נענטן בע-ליוונג צו שווינד פילעסאכער וואויש 23. 6726

אכטונג  
שטעפער-ארבייטער  
ס'ווערט געזוכט א ערשטע קאמאנע-רייטער צו גוטע בעשטעלטע ארבייט צו ערקונדיגען ביי מ. מינקאוויטש וואוואסקי 11, יערס רייזן

דיפלאמירטער ספעציאליסט  
צו ערקונדיגען דע-העקסעל און א קורצע צעט נונדלונג פוליש, ענגליש, פראנצויזיש-עספעראנטא און האנדל-קאמפאנענען. גראדואירט פון קענען. 8 ול. סאנאטריך ביי לוקסענבורג. קאמ-יקענא 18. אונטערזיכונגן פון 2 ביז 4 און פון 8 ביז 10 און.

קוואליפיקירטער טאמבורידער  
שנייד-געזעלען ווערט געזוכט זערווער 17 ביי מ. טאכאנשיק.

2 היטעל-מאשינען  
ביליג צו פערקויפן ביי קארפעל בושעווינער 43.

האנדנייערנס  
צו הויזען בעסערע אר-בייט ווי אויך א לעהר-יונגעל פון זאפארט געברויכט ביי שארף ווסקאדניא 49.

א שטוב מיטאקוט  
זאמארט איבערצוגעבן גאנץ זאושעוויטקא 1 אין קארטאפעל-געוועלב.

AKUSZERKA  
MASAŻYSTKA  
B. JAKUBOWICZ  
38 זערווער 38 ערטיילט הילף-געבורטען פרויאט און פון דער קראנקן-קאסע. כ'נעם אויך אן אינדערהיים וויזיטען.

ס'ווערט געזוכט צוויי פאמאציק-ריכטעווערס צו א קאמאנע-מאכער און א לערן-יונגעל בארד געזאגלעס ביי רופער קאמיענא 16.

Dr. DONCHIN  
מאנישלי טעלעפאן 9-97  
ספעציאל-ארצט פאר אויערן און נאז  
נעמט אן טעלעפאן 10-11 טאג און 7-4 נעמט אן טעלעפאן 10 ביז 11 טאג

אונזער חבר און מיטגארבייטער  
הוישע אינפעלד  
צו זיין חתונה מיט פול.  
ערויא זאנדבערג  
ווינטען מיר פיל גליק  
נייער פאלקסבלאט.

א הערציגען מול-טוב  
ווינטען מיר אונזערע געהערטע חברים פערזאמלונג-מיטגלידער אברהם ניהויו און אליעזר גאלדבערג צו דער האכצייט פון זייערע ליבע קינדער פול. מירל מיט ה' יעקב אהרן און דעם יונגען פאר ווינטען מיר א גליקליכע צוקונפט די פערזאמלונג און די מתפללים פון דער חברה. גמילת חסדים, קיעלמא 15.

דער בעוואוסטער הערען-שניידער  
ה. איינשילדער פראנצישאנער 9  
איך מאך בעקאנט מיין ג' קונדשאפט, אז מיין הערען-שניידער-אטעליער איז איבערגעצויגען אויף דער פאמארסקא 41, וו. 49  
אין בעט די ג' קונדש. מיר ווייטער שונקען זייער צוטרוי ווי ביי-איצט. מיט אכטונג ה. איינשילדער. 3688

פיטלינגען  
גאראנטירט פרישע פון דער בערימטער פירמע  
"NORDIA HAWE"  
צום פרייז פון 350 א גיסטע (14 שטיק)  
צו בעקומען זאוואדקא 20, ביי שטיינפעלד

אכטונג, גליצענשטיינס!  
די אלע פערזאמלונג-פרייע און די גליצענשטיין-יוושה פון אמעריקא ווערען געבעטען צו קומען זונטאג, דעם 27 יאנואר, פינקטליך 3 א זייער גער נאכט, אין די פרויאט-וואוינען פון גליצענשטיין, פולנאצא 31. צוליב דער וויכטיגקייט פון דער פערזאמלונג בעט מען צו קומען פינקטליך.

האנדווערקער-פאריין, אגראדאווא 9  
ש. ה. דעם 2-טען פעברואר ד. י. 8 א זייער אונטער קומט פאר די פרייערליכע ערעפנונג פון שיד-קאמפאניע "אייניגקייט" ביי אונזער פאריין. אלע חברים, האנדווערקער-אינסטיטוציעס און קאמפאניעס בענג ווערען איינגעלעזט צו דעלעגירען זייערע פערטעטער צו דער ערעפנונג. קיין ספעציעלע איינלאדונגען ווערען נישט געשיקט. די פערזאמלונג. 3984

8-11, דאמען-מאגאזין-שניידער-מייסטער!  
אלעיא 1-טער מאי 2.  
זונטאג, דעם 27-טען יאנואר ד. י. 4 א זייער נאכמיטאג קומט פאר אין אייגענעם לאקאל  
אגרויסע דעזיירערע פערזאמלונג פון גאנצען דאמען-מאגאזין-פאך.  
מיר מעלדען גלייכצייטיג, אז בעת דער פערזאמלונג וועלען שוין צווייגעבענע ווערען פאך-ביכער. בעמערקונג: א פערזאמלונג-ביורא פארן דאמען-מאגאזין פאך איז טעטיג יעדען אונטער, אויסער פרייטאג און שבת פון 8 ביז 10 א זייער. מיט אכטונג די פאך-קאמפאניע.

8-11, מאדינארקע מאגאזין-שניידער-מייסטער!  
מיר מעלדען, אז מאגאזין, שבת, 7 א זייער אונטער קומט פאר א פאך-פערזאמלונג. מיט אכטונג די פאך-קאמפאניע.

אלגעמיינער פראם, לאנדעס-פאריין פון בעקלייונג אר. ב. אין פולען, אפטיילונג לאדזש, לאגעוויניקע 4.  
אכטונג, מענער-מאגאזין-ארבייטער!  
שבת ד. ה. 26, 11 פריה קומט פאר אין פראיינס-לאקאל לאגעוויניקע 4 אגרויסע פאך-פערזאמלונג אלע מענער-מאגאזין ארבייטער דארפען אונטערזיכען קומען די פאך-קאמפאניע.  
אכטונג, פארל-ארבייטער!  
שבת ד. ה. 26, 11 פריה קומט פאר אין פראיינס-לאקאל לאגעוויניקע 4 אויפן טאג-ארדנונג: (1) די לאגע אין פאך, (2) לוי-אקציע. די פאך-קאמפאניע.







# באמבעס פון דער קרפט אויף ענגליש מיריטער

2 אפיצירען און 12 זעלנער דערהרג'עט, 14 פערואוואנדעט.

## אפעלאציע אויפ'ן אורטייל פון וואיטשעכאווסקי.

ווארשא, 24. (טעלעפאניש). די ארוואקאטען ניערוועלסקי און שישקאווסקי טראגעדיאן ארויף איינשטערפעלאציע אויפ'ן אורטייל וועלכען ס'האט ארויסגעטראגען דאס געריכט אויף וואיטשעכאווסקי. זיי פערואוואסט, האט דאס געריכט פערשפוט וואיטשעכאווסקי אויף זעהן יאהר שווערע תפיסה די ארוואקאטען האלטען, אז זיין פערברעכען דארף קאמפליצירט זיין ווערען אלס א טאט וואס און אויס געפיהרט געווארען און אויפגענוגט. אין אומ פאל דראגט וואיטשעכאווסקי א שטראף פון זעקס יאהר אויסגעטראגט.

## ארעסטירט א באנקראטירטען יודישען באנקיר וועלכער האט זיך בענוצט מיט א באראן-טימערל.

פאריז, 24. (י"א). דאס איז ארעסטירט געווארן דער באנקיר באראן פאקמאנט, וועלכער איז מיט א קורצער צייט צוריק נעלם געווארען, באנקראטירטען אויף א סומע פון 20 מיליאן פראנק. זיי עס ווייסן זיך ארויס, אז דער אמת'ער נאמען פון דעם באנקיר אלפרעד באכמאן, ער איז פון יודישער אפשטאמונג.

## רעוויזיע פון דער פראצעדור פאר מינדערהייטס-פעמיניזעם צום פעלקער-בונד.

לאנדאן, 24. (י"א). לארד ראבערט סעסיל, דער געוועזענער פון דער ענגלישער דעלעגאציע ביים פעלקער-בונד, האט פערעפנטליכט א באראן-טימערל און "דיליטענאריא" און וועלכען ער שרייבט צווישען אנדערע, אז די נאנצע פראצעדור בנוגע די מינדערהייטס-פעמיניזעם צום פעלקער-בונד וועט מווען גרינדליך געענדערט ווערען, כדי צו פערזיכערן זיכען אין א גרעסערע מאס די פרינציפען פון טאג לעראנץ, פריער אדער שפעטער — שרייבט זיין טער לארד סעסיל — וועט מען מווען אויסגעזען דעם ארט. 19 פון פעלקער-בונד-פראקט, כדי צו רעווערירען די טראקטאטען, וואס זענען שוין געערעלטערט אדער רופען ארויס אונזערע ווערענדיגייט.

## גליקוואונשען פון רבנות הראשית אין ארץ-ישראל צום פוילישען גענעראל-קאנסול אין ירושלים.

ירושלים, 24. (י"א). די רבנות-הראשית אין ארץ-ישראל האט געגעשיקט צום פוילישען גענעראל-קאנסול אין ירושלים, ה' טיטוס זבישעווסקי פאלגענדע גליקוואונשען צום נייעם יאהר, געשריבן אין העברעאיש: "די רבנות-הראשית אין ארץ-ישראל, אלס פארשטעהערין פון ארץ-ישראל-וועגנום, האט דעם כבוד איבערשקען אייער עקסעלענץ אהרן ברכה און זינשען א יאהר פון הצלחה, פון גליקליך לעבען און אלגעמיניעם שלום, א יאהר פון שלום און ברכה פאר אלע איינוואוינער פון אונזער לאנד און פאר אלע פעלקער." אונזערע געברענע: הרב-הראשי יעקב מאיר, הרב-הראשי א. י. קוק, ראש אב"ת-הדתי, הרב פראנק, גענעראל-עקסערטאר פון רבנות-הראשית, הרב שמואל אהרן וועבער.

## גע'הרג'עט טאמ-ע-מאמע און האלט נישט פון נשים.

די ערשטע העלפט פון דער געריכטס-דעפער-האנדלונג האט ער זיך פערטירינגט אליין, ווען ס'איז פערטירינגט געווארען א הפסקה, כדי אונזערע צווייטע צען נייטיגען און פארשטאנדען אונזערע זענען דאס איינציגע אונזערע די קרובים, ער זאל צולאזען אן ארוואקאטען. ער האט מסכים געווען, אבער מאקע אן ארוואקאטען, נישט קיין אשה. בעה דער פערטירינגט-דעפער, וועלכע ס'האט שוין געהאלטען דער ארוואקאטען מילער, האט פיאטר שנקעוויטש געוויינט מיט ביטערע טערהערען, און פסקדין האט דאס געריכט אנערקענט אז דער בעשולדיגער האט בעה דעם פערברעכען זיך געפונען אין געשטאנד פון שטארקען געווענדיגן איינפירונג, און איהם פערשפוט פאר אלע פער-ברעכענען שוואמען צו א פוללירער שטראף פון 8 יאהר שווערע תפיסה. אויפ'ן סך פון דער אס געסטעטע און איהם די שטראף פערקלענערט אויף אן ארטייל, אז ער וועט זייען פינף יאהר מיט 4 חרשים.

## דער אנטיסעמיטיזם אין ראטען-פערבאנד.

מאסקווע, 24. (י"א). די רובישע צייטונגען פרגענען ווייטער זייערע וועגען אנטיסעמיטישע פאר-פאלען. צווישען אנדערע ווערען איבערגעגעבען פאל גענערע צוויי געשיכטען: די מעטאל-פארברוק, בארע"ף אין טאסקווע האט בעקומען א פרוי פון די אויסארפייטונגע, דער פרוי בעשטעהט אין דעם, וואס זעקס ארבייט טער וועלען געשיקט ווערען קיין אויסלאנד אויפ'ן שטובן פון דער מלוכה, כדי זי ערפאלקאמען אין זייער פאך. צווישען די זעקס ארבייטער איז אויפגעקליבען געווארען אין יודישער ארבייטער ראט גער. א גרויסע אנטיסעמיטישע קאמיוניטען, בראש מיט'ן מיטגליד פון מאסקווע ראט, מאקארעו האט דאן געווען א פערזאמלונג פון דער פארטיי-אר-באנד.

## דער בעריכט פון לוסיען וואלף וועגען דער לאגע פון די יודען אין רומעניע.

לאנדאן, 24. (י"א). אויף דער לעצטער זיצונג פון דער קהילה (בארא אף דעפויטיס) איז אויסגע-הערט געווארען דער בעריכט פון סקרעטאר פון "רושאניע פערען קאמיטע" די לוסיען וואלף וועגען דער לאגע פון די יודען אין פערשורענע לענדער. די וואלף האט געוויינט געווענליכער דעם פערלויף און די רעוולוטאטען פון די פארלאמענט-וואהלען אין רומעניע און האט פערשטעלט, אז די לאגע פון די רומענישע יודען האט זיך גאנץ פערטירט פער פעסטער, לויט די ערהאלטענע בעריכטען איז די אנטיסעמיטישע פערגענוג פערטירטען געווארען סיי פון די נאמען סיי פון די הויכשולען. די רעוויזיע בעקעמפט ענערגיש דעם אנטיסעמיטיזם און האט ברעה אין קורצע אריינגעטראגען אין פארלאמענט א געזעץ געווען-פראיעקט וועגען פירנערשאפט, וואס וועלכען עס וועט געלעזט ווערען די אנטעווערד.

## אינטערפעלאציע וועגן אונטערגעהערטע טעלעפאן-געשפרעכען.

ווארשא, 24. (טעלעפאניש). אין ווארשא קומט איצט פאר א פראצעס פון א גרויסע געלד-פעלער. בעהן פראצעס איז פעסט געשטעלט געווארען, אז ס'פילענען פארקומען פאלען פון אונטערגעהערטע שמועסען דורכ'ן טעלעפאן און די אונטערגעהערטע שמועסען זענען שפעטער אויס גענוצט געווארען אלס מאטעריאל פאר'ן געריכט.

## די רעוולוטאטען פון דער קהלה וואהלען אין דרעזדען.

דרעזדען, 24. (י"א). די אונטערגעהערטע וואהלען פון ראט און פערזאמלונג פון דער יודישער קהלה, דאס איז געווען זייט 1912 די ערשטע ווייך ליכע קהלה וואהלען-פאליציע. אין די וואהלען האבען זיך פעטיילונג סך הכל 920 וועלער, וואס עס מאכט אויס 80 פראצענט פון די וואהל-פערעכטניגטע.

## געשטארבען א בשר'המטער יודישער מעדיקער.

ניו-יארק, 24. (י"א). אין האשינגטאן איז גער-שטארבען אן עלטער פון 54 יאהר דער בעריהמטער יודישער מעדיקער און פארשער ר. יוסף גאלד-פערנער. דער פערשטארבענער, א געבוירענער אין טשע-כאסלאוואקיע, האט בעקומען זיין פילדונג אין אמע-ריקא. ער האט זיך בעריהמט געמאכט דורך זיינע פארשונגען פון דער בעלאגראד-קאנקרייט, אגארט הויט-זרעה, וואס איז ספעציעל פערשפרייט אין גער-ווייטע לענדער פון רוסלאנד-אראפ און אין פער-שלעפט געווארען אויך קיין אמעריקא. ר. גאלדפער-נער האט געמלך אויסגעפונען די סיבות און היל-פונען.

לאנדאן, 24. (א.ט.ע.). "דילי טעלעגראף" טיילט מיט פון פערשאווער: דער רעסענציע-פאל מיט'ן ארוואקאטען פאמבעס פון אראבער-פלאן אויפ'ן ענגלישען מיליטער אויפ'ן ציבונג-פלאן איז פארגעקומען בייפאלגענע אומשטענדען: צווישען אפשאצונג און פארט יאמרוד גע-פינט זיך א גרויסער איבונגס-פלאן. מיט 2 טעג צוריק האט זיך די לופט-פליהר-פאליציע פונג'ע ענגלישען לופט-פלאג זיך געווענערט צום פערזא-פלען פונג'ע פלאג, אז ער זאל בעשטימען דעם פלאן אויף איבונגען. דער פערזא-פלאג האט ער-טיילט די ערלויבניש און דערנאך איז פעסטגעשטעלט געווארען, אז ס'וועלען פארקומען געמיינע אסע איבונ-גען פון ארטיילעריע, טאנקען און פיעכאטע. זען אויפ'ן איבונגס-פלאן איז אנטעקומען אן עסקאדראן פון אידישער ארטיילעריע האט מען ס'געטילט דעם ליטעריע אפיציר, אז ס'האבען זיך אנטעקומען די איבונגען מיט'ן ווארפען פאמ-בעס פון אראבער-פלאג. דער אפיציר האט דאן פערזא-פלאג א סיגנאל, נישט צו ווארפען קיין פאמבעס! דערווייל האט אראבער-פלאג, וואס איז געפליגען אויף א הויך פון 1300 מעטער אין געפעל נישט בעמערקט די סיגנאלען און האט א-דאס פונג'ע פלאג, וואס האט אנטעמאכט א שרעקליכען חורבן אויף א שטח פון 200 מעטר ארום. ס'זענען אומגעקומען 2 אפיצירען און 12 זעלנער, 14 פערזאן זענען שווער פערוואונדעט גע-ווארען, אלע געווען פון זיי נויט. אצל געווערען זיי צום עלטסטען אידישען קאמאנדירע-פאלק.

## אנ'ענגלישע צייטשריפט וועגען די רעוויזיאניסטען.

לאנדאן, 24. (י"א). די ענגלישע צייטשריפט "ניראיסט אינדיא" פערעפנטליכט א קארעספאנד-דענץ פון ארץ-ישראל, און וועלכער עס ווערט בע-רייט דער פאקט, האט זיך ווארפאטען אויף אן איבערגענומען די ליטעניש פון "דואר היום". און ארום — שרייבט דער קארעספאנדענט — וועלען די פיהרער פון די רעוויזיאניסטען, פיהרענדיג אן-פאקטיווע פאליטיק אין ארץ-ישראל, האבען די מען ליכטיג זיך צו איבערצייגען, אז דער אידישער אבנאזי און ציוניזם איז אן איבונגס-מירדליכע נויט-זענדיקייט, וואס ענטשטעהט פון די אידישע אפיציר-סיווע פערינגונגען אין לאנד, זיי וועלען זיך איבער-צייגען, אז דאס איז נישט קיין פול-עליזא, נישט פון אן שלעכטען וועלען פון א טייל ענגלישע בעמאטע אין ארץ-ישראל און נישט פון דער שוואכקייט אדער וואונדער-שקטיגט מצד די פערזאנלעכע ציוניס-טישע פיהרער.

## 7 גרויסע שיפען האלטען ביי אונטערגעהן.

בערלין, 24. (ספ. טעל). אויפ'ן צפון-אטלאנטיק הערשט זייט עטליכע טעג א שטורם מיט א שניי, וואס בילדעט א געפאהר פאר'ן שיף-פער-קעהר. לויט די ריפערט וואס זענען דא געהאלטען געווארען געפינען זיך 7 גרויסע טראנאטלאנטישע שיפען אין גרויס געפאהר און סינגאליירען וועגען הילף.

## יוליוס ראזענוואלד שטיצט דעם העברעאישען פערלאג "דבור".

שיקאגא, 24. (י"א). דער בעקאנטער יוד-שער פילאטראף יוליוס ראזענוואלד האט אסניגט 5000 דאלאר פאר דעם העברעאישען פערלאג "דבור" אין ארץ-ישראל. בראש פון דעם פערלאג שטעהען זיי בעקאנט, ה. ג. ביאלק און דר. שמריהו לעוין.

## עקסטייזער ווילהעלם גרייט זיך צו פייערן זיין 70 יאהריגען געבורטסטאג.

דאָרף, 24. (ספ. טעל). די פארבעריי-סונגען צו די פייערונגען פון 70-יעהריגען געבורט-טאג פון עקסטייזער ווילהעלם זענען אין פולען גאנג. איבער 100 פערזאן ארבייטען אויף צו בעפן זען די געפירעטע און פערלענען אינסטאלאציעס אויף אילומינאציעס אין די פארקען פון עקסטייזער-רע-זידענץ. פאר די רעווארשעטע געטע ווערען אריי-געפיהרט פערשירענע מעפעל-שטיק און אגד, כדי איינארבעטן צימערען פאר די געסט. עס ווערען דער-האָרט די נאנצע פאמיליע פון די האָזענצאלערנס.

**Dr. J. BETTE**  
MED.  
ספעציאל-ארצט סאָ אינערליכע-און קינדער-קראַנק-פיעטריקאווער 6. מער. 95-44.  
זעכס אן 16ן 8 ביז 11 און פון 4 ביז 6 אויפנדר.



# די לאגע אין קאלאָ

## און צו וואָס קען דאָס ברענגען.

די יודישע קאלאָ? די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער. די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער.

## ראַטיפיקאַציע פון סעלאַג-פּאַסט. פּוילען און די סאָוועטען. די סענאָטאָר מיט גענ. גרענערס מעמאָריאַל. דער בירגער-קריג אין אַפּאָגאַניסטאַן.

מיט 85 שטימען גענען 1 האָט דער אַמעריקאַנער סענאָט ראַטיפיקירט דעם פּאַסט וועגען אַרבעטער פּוילען (קעלאַנדינג-פּאַסט). כּמעט ערב דער ענטי-שײַדענער אַפּאָזיטיונג האָט זיך געזאַכט, און די ראַטיפיקאַציע שטעהט אין סכּנה צוליב דעם ער-פּאַל, וועלכען ס'האָט צווישען די סענאָטאָרען גע- האָט דער פּאַרשלאָג פון סענאָטאָר רוד אַרייַב צוטראַגען און אַפּאַרד אַ רייע ערערוועגען. רודן איז געלונגען צו בעקומען פאַר זיין פּאַרשלאָג כּמעט אַלע ריפּליקען פון אַלע סענאָטאָרען אַזוי אַז דער אַפּאַרד האָט זיך געפונען אין געפאַהר, ווייל פאַר דער ראַטיפיקאַציע איז נאָטיג אַ מערהייט פון צוויי דריטעל שטימען.

אַנאָמיסטאָג האָט געפונען דער פּאַרזיצער פון דער קאָמיטע פאַר אויסערליכע ענינים סענאָטאָר זאַרדע, ער האָט פּאַרנעלעט, אַז דער פּאַסט זאל נישט גענערערט ווערען, נאָר עס זאל אָנגענומען ווערען אַזוי צו זאָגען אַ פּירוש צום פּאַסט, דערייַז: מיט דעם פּאַסט ווערט נישט אָפּגעשאַפט די מאַנ-ראַדראַקטאָרן (אַז און די אינערליכע ענינים פון אַמעריקאַ ענטשירעט אַמעריקאַ נאָפּ און נישט וועלכע ס'איז אויסערליכע מאַכט) און אַז דער פּאַסט בערהערט נישט די רעכט פון די פּעריאָניסטע שטאַטען צו צושטימען די אינטערעסען פון די אַמעריקאַנער בירגער און אויסלאַנד.

די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער. די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער.

די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער. די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער.

די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער. די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער.

די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער. די יודישע קאלאָ איז אַ פּראָבלעם וואָס האָט אַלע אַרעבן און אַלע אַרעבישע אַרבעטער.

# דער "מאשקיוז" אויף דער סצענע

## מכה אנטאני סלאנימסקי'ס, ווארשאָווער נעגער.

געטון פון גוטס און פון שלעכטס. הערט זיך נאָר אין און וואָס פאַר אַ טאָן ער רעדט מיט טאַפּע-מאַכען, ווי אַזוי ער קומט אַיבער דער מאַמעס יודישליכען ניגון, בעמערקט נאָר, ווי "אַזוי ער צעקומט זיך צום סוף מיט'ן האַמאָסקעזעלען גראַף מאַרויש, וועלכער איז אַהם פּאָנט אַזוי עקעלדיג ווי אַזוי אַלעמען. אַ קלוגער און פּעהיגער יוגענטמאַן, נאָר אַ גוגערס-פּאַרזיצער צווישן אַהן שום נעוועל-שאַפּטליכע אידעאלען. ווי צו דעם דור וואָס האָרט וועט אַיבערלעבן קינדער.

אויב שילער האָט געשריבען זיין "אינטרויע און ליבע", אויב שאו האָט געווען "פּרוי וואַרענס געשעפט", פאַרוואָס זאל מען נישט טאַרען דערמאָנען וועגען די הערטמאַנס און שוואַרצמאַנס? פּאַלט נישט אַרײַן למען השם אין דער לעבעליכער פּאָנע פון די ענג-ליש-טערקאָר אַהודים, וואָס האָבען מורא גע- האָט, און גאַלפּאַרענס "בישנאָר-מאַכען" וועט אַר-רויסרופען אַטאַמיסטישעם!

אַנטאָני סלאָנימסקי האָט אָנגעשריבען זיין "וואַרשאָווער נעגער" נישט אויף אַ סינף. אויף יעדע כּרײַס קומט אַויס צו פרעגען אַ קשײַה. אויב קאַנראַד הערטמאַנסקי וויקט זיך צעהנדליגער יאָהד רען אין פּוילישקייט, ליינט זיך נישט אויפ'ן שכל, אַז ער זאל דורכפאלען מיט אַ ציטאַטע פון מיז-קעוויטשען וואָס מיט קאַנאַנאָוויסקי'ס, פּראַפּאָזי-אויב זיין וואָס אַטעמט מיט דער זעלבער לופט פון סאַבאָס, ליינט זיך נישט אויפ'ן שכל, זי זאל נישט וויסען וואָס דאָס איז אַזוינס אַרטישאַקן. אויב אַזאָ הערטמאַנסקאָ פּערשטעמט אַזוי גוט, אַז היינט טיגע צייטען איז מען קיין מענטש נישט אָן געלט און אָן עלענאַנץ, ליינט זיך נישט אויפ'ן שכל, ווי אַזוי זי האָט דאָס ליב פּערלמאַנען, דעם לעקיש און דעם אַרײַמאָן. און אין אַ קאָמעדיע כּוּז זיך אַלץ ליינען אויפ'ן שכל, אויב נישט אין דעם העכער-רען פּילאָזאָפּישען וועק, און כּאַטע לויט דער דורכ-שניטליכער מאָס פון אַ נאַנץ יאָהר. הייסט עס, פּאַכענדיג האָט סלאָנימסקי מיט זיין ערשטער קאָ-מעדיע נישט יאָנגאַנצען אויסגעהאַלטען דעם עקזאַמען אַבער זאַלען זיך וועגען דעם קירקונגען אַנדערע מיך גייט דאָס נישט אָן. מיך אינטערעסירט די נע-זעלשאַפּטליכע ווייט פון דער פּאַנע, און דעריבער זאָג איך מיט פּוילען האַרצען:

און פּערלמאַן דער רעוואַנאַר, וואָס זאָגט אַ פּנים אַרויס דעם פּראַפּאָסערס אידעען? ער קען די פּוילישע ליטעראַטור אויסגעצייכענען, נאָר ער ווייט, אַז זיין פּלאַץ איז הינטער'ן טאַמבאַק, אַז ערמלד אַ סימבאָליש. די פּערלמאַנס זענען פּערשטע צו זיין אייביגע צוקוקער, פּרעמער אָן אַנאָינענעם אייביגע פּראָפּאָגאַנדען ביי יענעם קולטור.

וואָס זיינען ווייט זיך אַרויס, בשעת ביי די הערטמאַנסקיס ווערען דורכזיכטיג די וועלטלעך פון זייערע הערצער? ער ווייזט זיך אַרויס, אַז די הער-צער זענען פּאָסט און וויסט. הערטמאַנסקי איז זיך טורד, אַז ער האָט זיין גאַנץ לעבען געמאַכט אַנ-זעלשטעל. ער האָט געטראַגען פּאַס, כּאַטש דאָס איז שטענדיג פאַר זיין נעגוט, ווייל אַזוי אַז אָנגע-נומען אין פּוילישער נעוועלשאַפּט. ער האָט געבאַרנט געלד די אַרײַסאַקראַטען, וואָס האָבען איהם הינטער די פּליצעס אַרויסגעשטעקט אַ צוג. ער האָט גע-לאַכט, ווען אַ שיקרער נוי האָט אַ ציה געטון אַ זייער פאַר דער נויער פּאַרד; זיין גאַנץ האָט געבליטעט, און ער האָט געלאַכט. ער האָט געמאַכט אַנאָנעסטעל, אַז ער האָט פּינט די רייטישע און האָט ליב די פּאָנאַנטשיקעס; ער האָט געחלשט נאָך אַ שטיקעל הערניג און צעהן יאָהר גאַנצאַנער נישט גענומען קיין שטיקעל הערניג אין מויל. און וואָס האָט ער געהאַט דערפון? אייביגע אָנגעצוועגן-קייט, אייביגע מורא פאַר אויסלאַכען, אייביגער שטייכעל פאַר אַנאָינסגעשטענער העפּליכקייט און אַנאָיביגער, "בייטע זייער", ווען מען פּלעגט איהם אָנטרעסען אויפ'ן פּוס.

אַז ס'דורכפאלען און שוין דער וואָס מיט-טעק, אַ טיפּישער וואַרשאָווער יוגענטמאַנסקי פון די אַלען, ער ליינט זיך כּאַטש נישט קיין פּינעלעך און פּוועם, ער האָט אַליין פּינט אילוזיעס און ער נאָרט זענען אויך נישט; און ער איז גאַנץ גוטמאָטיק אויך. אַבער ס'זאָג נאָקעטע נשמה דאָס און אויס-אין דער וואַרשאָווער יודישער פרעסע האָט מען שוין געפּורבט אויסהייבען אַ שטיקעל טומעל, אַז סלאָנימסקי איז אַנאָינסטימיט; ווי קומט ער צו רעדען וועגען יודישען פּרויעדאָנדרעל! אַ נאָר-שערע טענה איז נאָר שווער זיך פאַרזושטעלען,

**Dr. Z. Rakowski**  
וואָס פּער ווייזט, קאָר וואָס פּער ווייזט קיינער  
קאָנפּאָנאָווער 8, הילדנאָ 37-41  
פּרעסערע פון 11-12 און פון 1-2, 7-8 זעטען פּויליש  
אַז ס'דורכפאלען און שוין דער וואָס מיט-טעק, אַ טיפּישער וואַרשאָווער יוגענטמאַנסקי פון די אַלען, ער ליינט זיך כּאַטש נישט קיין פּינעלעך און פּוועם, ער האָט אַליין פּינט אילוזיעס און ער נאָרט זענען אויך נישט; און ער איז גאַנץ גוטמאָטיק אויך. אַבער ס'זאָג נאָקעטע נשמה דאָס און אויס-







איך צווייטע גילגול! די אומזאנדלונגען פון - פון - די יודען אין אמעריקע! צביון

די יודען אין אמעריקע לעבען איצט איבער ווער צווייטע גילגול. ווער ערשטע גילגול האבען זיי איבערגעלעבט, ווען זיי זענען אהער געקומען מיט יאהרען צוריק. זיי זענען געקומען אהער קרעך מער, הענדלער און לופט מענשען און זיי זענען דא מוגלעך געווארען אין ארבייטער.

פריקאטשקעס און קאמיוניאליזשען, זיי מען פלעגט עס רופען אין דער אלטער היים. די יאזוי גערופענע יודישע מלאכות האבען אין די לעצטע יאהרען פאקטש אויסגעהערט צו זיין יודישע. די מענערקליידער אינדוסטריע און היינט 75 פראצענט גלייבט, און די פרויעןקליידער אינדוסטריע און אויך שוין היינט און א סך שטעט מעהר גלייבט, זיי יודיש.

פון דעם שאפ גערעדט יודיש און געלייגט יודיש. עס האבען זיך דאס אויסגעלערנט רעדען יודיש אפילו די בוסעל גוים, כאי די אמה'ע, סאי די יודישע גוים, די יודישע ארבייטער אבער, וואס זענען פאגאנדערענעווארפען אין מי אויסאמאביל-פאבריקען, ראדיא-פאבריקען, א. א. ו. ווערען ביסלעכטוויי פאר דער יודישער שפראך פערליידען, ווען זיי זענען אפילו און דער יודישער שפראך געבוירען, שוין אבערערט פון נ'י, וואס די יודישע שפראך איז בלויז די שפראך פון זייערע עלטערען.

מיר האבען נישט קיין גענויע סטאטיסטיק וועגען דער יודישער פראלעטאריאציע אין אמעריקע, קען מיר קענען בלויז האבען א שטיקעל גענעריק וועגען דער צאל יודישע ארבייטער אין אמעריקע מיט אנדערע האלבען צעהנדליג יאהר צוריק פון דער מיטגלידערשאפט און די יודישע יונגמאן אין יענער צייט, די "אינטערנענשאנאל ליריס גארמענט וואיר קערס יונג" וואס זיך דא געענדיגט פאר דער צווייטער גרעסטער יונג און דער "אמעריקאן פעד ער" וואס זיך דא געענדיגט. זיי האבן געענדיגט אין יענער צייט ארום 120 טויזענער מיטגלידער און בלויז א קליינער פראצענט פון זיי זענען געווען גוים, די אפאליטישע קלאדינג וואירקערס יונג" וואס האבן פערמאנט ארום הונדערט טויזענער מיטגלידער, און אויב אין דער מערסטער קליידער אינדוסטריע איז שוין דאן געווען א גרעסערער פראצענט גוים, זיי איז דער פרויען קליידער אינדוסטריע, און אבער דאך די נאנץ יודישע איבער ווענענדיק מאַריטעט אין דער מענער קליידער אינדוסטריע דאן געשאפען פון יודישע ארבייטער. נאך אויסער די צוויי גרעסטע גרויסע יונגמאן זענען געווען א גאנצע רייה קליידער יונגמאן, וואס די מיסטע מיטגלידער זייערע זענען געווען יודען. דערביי דארף מען נישט פערנעסען, אז א נאנץ גרויסע צאהל יודישע ארבייטער האבען נאך נישט געלאנגט צו קיין יונגמאן און דאך זענען זיי געבליבן ווען אמת'ע פראלעטאריע. אויב איך מאַך קיין טענה נישט, האָט מען דאן גערעכענט, אז אין אמעריקע געפינען זיך ארום א האלבען מיליאן יודישע ארבייטער. דאס איז געווען א ריזיגער פראצענט פון דער אלגעמינער יודישער בעפעלקערונג אין אמעריקע. די איינגעפארענע אמעריקאנער האבען אויף זייער חלק קיין סאך נישט געהאט און גרויסע פראצענט ארבייטער. און די צאהל יודישע ארבייטער ביסטער איז נאך גרעסער געווארען אין דער צייט פון דער מלחמה, ווען דער פרייז אויף ארבייט איז געשטיגען. עס האבען זיך אומגעקערט צו דער ארבייט און צו דער פאבריק א סך אועלכע, וואס האבען איהר שולן פריהער אועקגעווארפען. קורץ און גוט, א פאלק פון קרעמער און הענדלער איז מוגלעך געווארען אין א פאלק פון ארבייטער. און וואל מען קיין טענה נישט מאַכען. יודישע ארבייט האָט זיך נישט געברענגט מיט דער קליידער-רעוואלוציע. יודישע ארבייטער האבען זיך און די סוציערער פערשפרייט כמעט אין אלע אינדיסטריען פון לאַנד. מען האָט אפילו געקענט געשיינען עטליכע מנינים יודישע קוואליטעטערענער. נאך דער מלחמה, אבער, האָט זיך אָנגעפאנגען דע צווייטע גילגול פון די יודען אין אמעריקע. די יודישע ארבייטער האבען אָנגעפאנגען ווערען און פראַלעטאריע און האבען אָנגעהויבען ווערען קרעמער און הענדלער. און נישט בלויז און דאָס גען א צוריקער פון די געווענע קרעמער און הענדלער, וואָס זענען ב' ווער קומען אין אמעריקע קע אַרײַנגעטרײַבען געוואָרען און פאבריק אַרײַ איז שאַ אַרײַ עס האָבען אָנגעפאנגען ווערען קרעמער און הענדלער און אַוועלכע, וואָס זענען געווען אַרבייטער פון דער היים. און האָבען די טאַכט זיך נישט געקענט בעפרייען פון שאַ, האָב זיי ווייניגסטענס געאַרנט, און זייערע קליידער האָבן אין שאַ געשען גערופען געהען. און עס זענען געווען, האָט מען געאַכט די קליידער פאַר דאַקוריס, אַוועקאַסטען און דענטיסטען. ווייניגסטע פאַר דראַקטיסטען. און עס נישט מעגליך געווען האָט מען זיי כאַטש געמאַכט פאַר אַדער

דער אלטער ווערמאכער, צוויפאק, האָט זיך אויסגעפירט ווער פריה. וויפאל זיי זענען דער ווער האָט ער נישט געוואוסט, ווייל אלע יודישע אין זיין געשעפט האָבען געווען אַנאַנדער צייט: האלב דריי, האלב כאט, דרייפערטעל עלף און דריי פון זיי האָבען גלייכצייטיג אָנגעפאנגען הויכער ריז צו שלאָגען - איינס, פיר און זעקס. די ווערעס זענען געווען אלס, דאָס געשעפט אויך, ער אליין אויך. פריהער מיט יאהרען צוריק, האָט דער ווערמאכער געוואוסט ווי שטעט עס איז, נישט קוקענדיג אויף דעם, וואָס עס זענען געווען ביי איהם א סך ווערער. די קליידער פלעגען אַוועקגעהן און צוריקקומען פון שול, די ווייב פלעגט געהן און כאַרק איינקויפן עסענצוארג, מען האָט געגעסען צו דער צייט, מען פלעגט געהן שלאָפען צו דער צייט. און עס האָט אָנגענוגט, און געווען אַ מאַס פון צייט און פון לעבען. און וואו עס איז פגעהאן אַ מאַס פון צייט און דאָס פגעהאן דאָס לעבען נופא. אבער די קליידער זענען אויסגעוואקסען און פערלאָזען די טעב, ווער הייס וואו האָט זיך אַרײַנגעפירט און פון דעם ווען האָט ער שוין אויך נישט געהערט אַ היבש שטיקעל צייט, און די ווייב שלאָפט שוין לאַנג איהר אייגענע שלאָף.

דעם ווערמאכער נאָרעליק, דאָס גרויסע פענסטער, די געלט טיר, דעם שילד אויף וועלכע עס איז אויסגעמאַכט אַ גרויסער ווער, וואָס וועט 22 מינער טען נאָך איינס. אבער היינט איז די געלט טיר געגעבן און היינטער דיים גרויסע, פערשטיבען פענסטער איז שטיל מיט אַ בעדערער שטיקליים, און און מיטען אויף דער געלט טיר איז געגעלעפט עפעס אַ צעטעל, אַ שטיק פאַפיר. צוויפאק בלייבט שטעהן אַ פערוואנדערטער, וואָס זאל דאָס מיינען? פאַרוואָס איז דאָס געשעפט נאָך נישט געפענט? וואָס מיינט דאָס שטיקעל פאַפיר אויף דער געגעבן טיר? ער טראַכט און בעשליסט, און מען מאַך אַרײַפער געהן אויף דער אנדערער זייט. מען מאַך אַ קוק טון וואָס איז דאָרט אָנגעשריבען אויף דעם שטיקעל פאַפיר און זיך דערווייטן פאַרוואָס און דאָס געט שטעט נישט געפענט.

די ווערמאכער האָט זיך אַרײַבערזעהן די גאָס. דאָס לעצטע מאָל האָט ער עס געטון מיט דריי אַרײַנגעפירט יאהר צוריק. עס איז געווען אין דעם מאַג, ווען נאָרעליק האָט צום ערשטען מאל געגעפנט זיין ווערמאכער און צום ערשטען מאל אין דער שטיקעל דער געגעבן טיר. ווען האָט ער געוויינט אַ מיטע צייט? צוויי אַרײַנגעפירט מינוטען נאָך איינס. צוויפאק איז אַרײַנגעקומען און דעם צויער, וואו עס האָט נאָך געשמעקט מיט פרישער פאַרב. אַ דאָרער, אַ קליידער שוואַרצער יוד איז געווען אויף אַ נייעם, גיריגען טעגל. געבען איהם איז געט שטאַמען אַ שעה, יונג ווייפיל מיט שמויכלעדיגע ליפעלעך און מיט ברייטע, זאַפטיגע פלייצעס.

די ווערמאכער האָט זיך געטון נישט און געווען גערעכט? יא - האָט ווערמאכער געוואָלט געוואָס די אלמנה. וואָס מינט איהר איצט טאָג? איך ווייס נישט. ווייטע אָנגעהן מיט איער געשעפט? פאַר צוויי און ד' זענען, דאָס זאָג און איהר. וואָס ווייס איך פון געשעפט? - האָט זי זיך אָנגערופען און אָנגעפאנגען צו וויינען. נג, נג, נאָך נישט וויינען. נאָס האָט געד' שטראַפּט איער כאַן, ווייל ער האָט מיר נישט געוואָלט פאַלגען, אבער צו איך האָב איך נאָר נישט. פערקערט, איך געדענק נאָך ווי איהר האָט רעמאָלט געשמייעלט און האָט פאַר כשרע פלייד צעם איהר האָט געהאַט! און אלס זענט איהר דאָך אויך נישט, און וועל איך איך אַסדוואָס אָנגען: ס'יה וועלען די ביידע מאַנאָווען פיהרען אינאיינעם. גערעדט די אלמנה. איהר וועט שוין זעהן ווי אַזוי, ווען איז די לויז? - סאַרען פריה. גוט! די לויז וועט זיך ענדיגען, לאַמיר זאָגען, אַרום איינס אַ ווער, און האַלב צוויי וועל איך ווערען אַרײַנקומען צו איך און מיר וועלען ווייטער רעדען פון דער זאָך און אַלדרינג סאַכען ווי עס דאַרף צו זיין. וואָס מיינט איהר? - נג, מיר וועלען דאָך חתונה האָבען, אַט וואָס! - האָט דער אַלטער אַרויסגערעדט און געד' שטיקעלט.

דער זייגער מאכער

ערצעהלונג

אסיפ דימאוו

פון \*\*\*\*



# גאטהאלד אפרים לעסינג און ריי יודען

### צו זיין צוויייהונדערט יעהריגען געבורטס-טאג (1729-1929)

## פון משה פיינקינד

געהאט און געגעבען צו א קינד יעדען בעזונדער פו זיינע ריי ויהן, וועלכע ער האט גלייך ליב געהאט פרי יעדער זאל גלייכע רעכט האבען ביים געהמען ירושה נאך זיין טויט, ווארום לויט א טראדיציע פון דער ראזנער פאמיליע, האט נאך דער זון גענומען ירושה, וועלכער האט געקומען פון פאטער דעם פאמיליע-רוינג. אזוי ווי אבער יענער האט זאלע דריי ויהן נישט געוואלט מעכר זיין פון דער ירושה, אז וועלכע זיך פון א קינסטלער מאכען צוויי עהנליכע רוינגען צו דעם עכטען רוינג. נאכ'ן טויט פון זייער פאטער האט יעדער זון געוואלט די ירושה נאכ'ן פאטער פאר זיך, בעהזויפערנדיג, אז ער האט דעם עכטען רוינג, דעריבער איז ער דער

אס'ווער ירוש. צוליב וואס די זאך איז געקומען אין געריכט או דער ריכטער, נישט קאנענדיג אונטערשיידן רען, וועלכער רוינג איז דער עכטער, דער אס'ווער, האט ער גע'פסקיט', אז אזוי לאנג ווי דער פאטער וועט נישט זאגען, וועלכער רוינג ס'איז דער עכטער, איז וועלכער דער פאלשער, זענען אלע דריי גלייכע זרשים.

# דער קעניג און דאס פאלק פון א. ש. זאקס

אין מיטעלאטער האט מען זיך פארנעמען מיט די געזעצטע און דער פארטע פון א פראמיע, פון א רונדען שפייען בארן, וועלכער ווערט אלץ שמעלער און שמעלער, וואס העכער ער דעהויבט זיך, דער סאמע שפיין פון בארן בעשטעהט פון אים זאמר קערנעל, וואס איז דער העכסטער פונקט.

דער מיטעלאטערליכער געזעצטליכער בנין האט פאקטיש אזוי אויסגעהען. דער אונטערשטער שיכט איז געווען דער פרייסטער און דער גרעסטער. ער איז בעשטאנען פון די פאלקס-מענשען, פון די פויער, פאלעמל, לאכעס און פויער, וועלכע האבען מיט זייער ארבייט אויסגעהאלטען די אלע אנדערע שיכטען און גרויסע פון דער בעפעלקערונג. איבער אט דער הארעפאשטער-מאסע זענען געלעגען די בעלי-גופים. די פרייסט, וועלכע האבען אלץ גארנישט נישט געטון קיין ארטע ארבייט און האבען בלויז בעד פוילע זאגערען, זייערע פערקענטניגע פויער, דורכצופירען אלע נייטיגע ארבייטען.

די מיטלערע אריסטאקראטיע, וועלכע זענען אפילו נישט געקומען אין פעררהונג מיט'ן פשויען פאלק. זיי פלעגען זיך בלויז בערענדיגען מיט די אינטעריעס, געס, וואס פלעגען פארקומען אין זייערע אייגענע און פערמערע הויפער. איבער די געווענליכע אריסטאקראטיע זענען געשטאנען די פארקאנען, איבער די פארקאנען, די גראפען, איבער די גראפען - די פירשטען, איבער די פירשטען - די גרויס-פירשטען און איבער די גרויס-פירשטען האט זיך ארויסגעהען דער העכסטער פונקט פון דער געד-וועלשאפט - דער קעניג.

זווישען קעניג און פאלק איז געווען א גאנצע רייה פון העכערע און קלענערע שטיגאונדיקעס, מיט העכערע און קלענערע ראנגען, וואס האבען אונטערווען אויף זייער ירוש און זייער כח אין דעם מיטל-פאלק.

נישט געקוקט, וואס עס איז געווען קלאר פאר יעדערען איינזענען, וועלכער האט געהאט א פארשטעלונג זענען דעם אויסווען פון דער געד-וועלשאפט, אז אלע איבערשטע הערען און אונטער-הערען זענען געטראגען אויף די פלייצעס פון דעם הארעפאשטע פאלק, וואס ליגט אונטען, אויף דער גרענעצער מדרגה, האט מען פונדעסטוועגען געזוכט איינצוזעהן אונדערע און זיך אליין, אז די אונטערשטע שיכטען זענען לעבען מיט'ן חסר פון אויבען, אז די ארבייטער און פויער-מאסע ציהט איהר חיות פון יעדע, וועמען זי שלעפט אויף איהר רוקען און וועלכע רוקען און שטיקען. זי

דער קעניג מיט זיינע פירשטען און אנדערע לייטענאמען איז געווען אלץ, דאס פאלק - נאך נישט, דער קעניג איז געווארען בערשאפט אלס די נשמה, וואס האט אריינגעפלאנצט לעבען אין דעם סקעלעט פון פאלק, וואס האט זיך אליין נישט געקאנען ריהרען אין בעוועגען, אז דאס פאלק האט געליטען - האט קיינער פון דעם נישט געוואוסט. מען האט איבערהויפט דערפון קיין וועגען נישט געמאכט. סאמער האט זיך פערקרימט, א האר דארט איבען ביי א פירשט - און ווער רערט נאך ביים קעניג - איז געווארען א גאנצע יללה, דאס גאנצע לאנד איז געווען איינגעהילט און טרויער. עס האט זיך געטון מעשים. א קליינדיקייט, דער קעניג איז קראנק. דער קעניג איז און בעט. דער קעניג האט קאפ-וועהסאג, ליידיט פון מאנעך-קראנקייט הייט און קאן נישט עסען, אז דאס פאלק וויל, אז קען, אבער האט נישט וואס צו עסען, אז גארנישט, אז דער קעניג האט און וויל, אבער קאן נישט עסען - דאס ווערט א טראגעדיע, אזאיינמאליק, אז מען לאזט דערפון וויסען הויך אלע קירכעך גלאקען.

אז די איינערעניש, אז דער קעניג איז אלץ און דאס פאלק גארנישט, איז געווען אזוי שטארק איינגעווארעלט אין די מוחה פון מענשען, אז אפילו איצט, ווען די פריזישע הערשאפט איז דערטרונקען אין דעם ים פון פערנאנענדיש, שוימט זי אין געוויסן צייטען ארויף אויף דער אייבער-פלאך.

וואכע און וואכע איז די עפענטליכע מיינונג

דעם 22סטן יאנואר האט די ליטעראטורישע וועלט און מיט איהר די ווען געפיערעט דעם צוויי-הונדערט-יעהריגען געבורטסטאג פון רייטשען ריכטער געטהאלד אפרים לעסינג (געבוירען אין יאהר 1729, געשטארבען 1781).

פאר די ווען איז דייטשלאנד און לעסינג געווען פיל מעהר ווי א דייטשער ריכטער; ער איז געווען דער גרויסער הוטאניסט און יודענפריינד און אויך דער קעספער פאר דער עסאנאפאציע פון די יודען אין איראפא.

ס'איז געווען א צייט, ווען מען האט אין דעם יאר געזעהן דאס געשפעניס פון אלע צרות און אומגליקען, ווען מען האט דעם יוד דערשטיקט און אונטערדריקט אין די ענע און שמוציגע מויערן פון געטא, ווען פוררויך דער גרויסער האט איינגעד-טיילט אין זיין "ווען פרויוועלע" (1750) די ווען אין צוויי קאטעגאריעס, אין שוין און שוועלעט יודען, ווען דער יוד האט געמוט אין גאנץ איראפא אפצוהאלען פון זיך א "לייבזאחל", א לייבזאכטע, און פאר זיך נאך געקאפט אויסקויפן א "שוין" צעטעל" פאר א סך געלד, ווען ס'האט עקוויסירט א "גומערס קלאוזוס" פאר יודישע חתונות, און עלטערן האבען נאך געקאפט זייער "עלסט-קינד" פיה רען אונטער דער חוה - אט אין דערזעלבער צייט קומט א דייטשער ריכטער, א גלח'ס א וואן, אויפ'ן הארציגאנט פון פינסטערען יודישען הוימעל און פרע-ריגט הוטאניזם, טאלעראנץ און געדעכטיגקייט פאר יודען און יודישען פאלק.

לעסינג ערשיינען איז געווען אן אייבערראשונג פאר'ן פרייסישען אפסאלוטיוס פון א פריהדיך דעם גרויסען, דאס איז געווען א רייסיקייט פון א פריה-סיש קינד פון בלוט און פלייש אויסצומארשן זיין פאלק, די וועלט, פאר די גרויסע עולה, וואס ווערט געטון לנפי די יודען, פאר די עראינערונגען און אונטערדריקונגען, וואס דער יוד האט צו איבער-טראגען מיט דעם מיטעלאטערליכען "לייבזאחל", שוין צעטעל, א. א. ו.

אין זיין ראפט, זי יאהר 1749, וועלכע איז ער שינען אין יאהר 1749, שילדערט לעסינג דעם טיפ פון אן איינזידעלען און אירעאלען יוד, וואס פערשטעהט די גרויסע עולה, וואס די קריסטליכע וועלט בענעהט געגען דעם יודישען פאלק, וועלכע מען בעשולדיגט אין אלע פערברעכענס און אומגליקען, און דער יוד פערשוויגט זיינע לידען, זיינע טיפע יסורים און איז סוחל זיינע אונטערדריקער.

די רייטשע פאר'ן ווערט בעפאלען אויפ'ן ווען פון זיינע קריסטליכע משרחים, פערמאקירטע אלס יודען, א יוד ראטעוועט איהם אפ פון זייערע הענד, איינגעשטעלענדיג זיין אייגען לעבען און געפארהר אין קאמף מיט די רויבער. דער פארקאן וויל דעם יוד דערפאר פעלדיגען זיין סאכטער איהם געבען פאר א ווייב, דער יוד זאגט זיך דערפון אפ, ער איז דאך א יוד, זאגט ער איהם. דעם פארקאן ער פער-לאנגט אבער פון דעם פארקאן איין זאך, אז ער זאל אויפהערען צו האמען יודען, און דער פארקאן האט חרטה אויף זיינע טעשים געגען יודען...

די ראזנע דראמע האט פיל ביוו בלוט פער-שאפט ביי די יודען-פריינד אפילו אזא געלעהרטער ווי מיכאעליס האט ארויסגעווען זיין פארן און פעס אויף ליטעניגען צוליב זי שעהען פארבען מיט וועלכע ער האט פערהערליכט און דער דראמע די יודען, פארוארפערנדיג איהם, אז ער האט דעם ראזנע טיפ זיך אויסגעטראכט, אז אזא יוד עקוים טירט נאך נישט איז דער וויקריליכקייט.

צווישען נאך זייערען שריט האט געד-מאכט לעס'ן מיט זיין פעררהומער דראמע, גאטאן דער ווייז (נה החכם), וועלכע איז ערשינען אין יאהר 1779.

בעקענענדיג זיך אין יאהר 1754 מיט משה מענדעלסוואך דעם אזוי גערופענעם רייטשען סאך-ראטער, האט לעסינג זיך אויך בעקענט מיט'ן נאך-צען סהוה פון יודענטום, מיט'ן רענקען און לעבענס-ארט פון די יודען. פאר לעסינגען איז די ראזנע בעקאנטשאפט געווען א גרויס נייטיג געווען. ער האט אין דער בערעזא פון יודישען פילאזאף געד-פינען די פערקערפערונג פון הויכע אירעאלע און פון דעמאלט אן אז לעסינג געווארען מענדעלסוואך'ס הייסער אנהענגען און פריינד.

# מדה בנגד מדה פון א. געלמאן

די איראקע איז געשטארבען. די שטאט קאכט, חברה-קדישא איז זיך מכן, א קליינדיקייט - די אשקע דער גביר, דער הלמוד חכם, דער אס'ווער שינער יוד!

אין זיין צוואה האט די אשקע א גרויסען טייל פון זיין פערמעהען אפגעוואשט אויף שטאטישע וואוילטעמיגע אינסטיטוציעס. איז טאקע קיין חרודש נישט, וואס פון קליין ביו גרויס, ארעס און רייך זענען צו דער לויב געגאנגען. ביי דער שוהל האבען דער רב און די רייזים, ווארעמע ספרים געזאגט, גע-שילדערט דעם נפטר'ס בשר לעפען; זיין הורה און הפילה. זיינע צדקה, זיין פשוטקייט מיט יעדען יוד און שטאט, זיין ארבייט אין די צדקה חברה, טראץ זיין שוואך געזונד, וויל אלץ האט ער דאך געטון איבערן כוח און זיין גרויס אייזט דער שטאטס-אברה...

איבערן ווען פון דער שוהל צום בית-דולם האט מען געמאכט א קייט ארום דער מטה, נישט צולאזענדיג קיין געראנג פונ'ס סוואונד קנפונען עולם, די מטה האבען נאך גע'טובליטע חברה לייט געטראגען.

איראקענדיג אויפ'ן בית-דולם צו דעם בכבדיגען ארט, וואו מ'האט צוגעגרייט די קרקע האט מען זיך אפגעשטעלט מיט דער מיטה, דער שטאטס-גביר האט און א הייסען הספר געריהרט דעם עולם מלויים צו א שטארקען געוויין, מענער האבען געשולכט, וויבער - זענען און מוראדרינג יללות, אש ביו צום הלשין, זיך פערזאנגען.

צולעצט האט מען ביים נפטר מחילה געבעטען און איהם אין קבר אפצוגעלאזט. נאך דא איז עפעס אויסגערעוועהנליכעס געד-שעהען.

נאכ'ן צורעכטמאכען דעם ארון, ווען אלע האך-פען געכאפט די רירלעס אין די הענד און געוואלט שוין אנהויבען פערשטען, האט זיך מיטאמאל דער-הערט א שטארקער טראק, עפעס האט איינגעזען געפלאצט, און איין ווענטעל פון פריש-געקראכענעם קבר האט זיך איינגעלעגט און איז צוואמען מיט די קרשים אריינגעפאלען איבערזינג אויפ'ן מו.

אין ליידיגע הייסען - און קיינער האט וועגען דעם קיין ווארט נישט גערעדט. ווען נישט דער קריינפריינד פון ענגלישען טראץ, וועלכער איז צוליב זיין פאטערס קראנקהייט דא אין ענגלאנד, און וועלכער האט געליירט פאר זיך נאך הילף, וואלט מען אפילו נישט געוואוסט פון דעם גרויסען חורבן און פון די גרויסע יסורים, וואס די ענגלישע קוילענ-גרעבער מאכען דורך.

מען קאן האבען א שטיקעל פענדיק פון דעם גרויסען אומגליק - שרייבט א קארעספאנד-רענט אין "מייס" - נאך דאמאלט, ווען מען קוקט זיך גענוי צו, ווי אזוי א מיליאן ענגלענדער לעבען א פאמיליע פון פינף מענשען אז דורבלעבען מיט זיבען דאלאר א וואך. אנדערשטאאלען מען א וואך פון יעדערער איינציגער פאסעטן. און אין די מען ווען מען מען שוין כלומרשט יא עסען, אז מען זיך בענוגען מיט א שטיקעל ברויט, מאגראווי אין טיי. נאך איין מאל א וואך קאן מען זעהן פלייש אין די הייסען פון די קוילע-גרעבער. די קורכעס זענען געשלאסען, האבען נישט מיט וואס צו עצהלען די פערעידער, יא אלע געד-וועלשאפטליכע אינסטיטוציעס זענען פערמאכט. כמעט אלע קליידער-קראמען און אנדערע קראמען זענען פערמאכט. די קרעמער פאנקראט, ווייל ווי "האבען נישט געהאט קיין קונט אויף זייערע סחורות, האבען איבערגעלאזען זייערע "געשעפטען" און זענען אועק.

ביי יעדער שרפה געפינט זיך נפשוה, וועלכע ווארעמען אן זייערע הענט אן דעם פיער. אויך אין ענגלאנד האבען זיך געמוגען "לייט", וואס האט פון אפגעלעקט א בינדרעל פון דעם אומגליק. מאנכע האבען אויסגעזעט די ארעמקייט פון די קוילע-גרעבער און האבען אויסגעקויפט זייערע פעבעכעס. די ארבייטסלאזען האבען געמוט יעדן זאך אין זייער הויז פערקויפן, אום זי זאלע קאנען קריגען דערפאר א שטיקעל ברויט. עס איז נישט געווען קיין זיכען פון יום טוב אין די פאר קראמען, וואס זענען נאך געבליבען - און זענען אפען פון אונטען. גלייך ווי דער אונטען קומט, ווערט אלץ געשלאסען, קיין ליכט איז נישט אין שטאט, ווערט שטאק פינסטער.

דער אומבעשריפליכער עלטער, און וועלכען די מענשען זינקען, נראפט אונטער נישט נאך זייער קערפער, נאך אויך זייער גייסט. זייערע פערזאנל-דעלט אין בעטלערס און כח צו לעבען און אהו מיט צו זאמארבען.

ווער האט ביז איצט געוואוסט פון אט דעם עלטער און די לידען פון א מיליאן מענשען? יא, עס איז אויך איצט נאך פערראן א גרוי-כער אונטערשייד צווישען מענטש און מענטש, צווישען קעניג און פאלק.

מדה בנגד מדה פון א. געלמאן







# דער הונדס-הומאר

זווגענגעשטעלט

זווגענגעשטעלט

הומאר

זווגענגעשטעלט

## הארנאוואל

קארנאוואל אין סאמען ברען אין מאסקעוועלער אומעטום, מאנצט מען, זינט מען, האפט מען שפרינגען מען —

דאכט זיך חנא — אומעטום, ס'קאלט מוויק, כראמפיעטען בלאזען, ס'קאכט און זינט דאס זינגע בלוט! און לפנים קאן מען מינען, און ס'איז זעהר וואויל און גוט... ס'פליהט דאס געלד זיין אלע זייטען, ס'לאכען פניםער נאך פרייס, און מען הוילעט בנילוסין — און דאס רעדעלע מען רייט! ליבעס ווערען פיל געשלאסען, וועלכע זענען זיכער חל וואכען צוויי, און דריי, און אפשר — ביזן סוף פון... קארנאוואל! ס'שמיכלען מאסקעלעך פערנליווערט ס'זונדיגן און, פערשטעלט... איי, בחורים, ליבע מיידלעך, ס'איז דאך איבער אייער העלט! ס'איז דאך איצט רער זמן פון שמחה — אייער גליקליך זינגע שעה, האט איהר רען א זאגן און ראה, וואס פרנסה איז נישטא? אבער וואס — עס וועט נאך סטייען ענטח נפש, צער און זאגן — ס'וועט אייך צושטעלען די עלטער, פאר מוזמן און אויף פארני... זארגט זשע נישט, און טאנצט מיט אלע, לאזט נישט רוך קיין מאסקאראד! מאכט לחיים, גיט א טענצעל היט זיך נאך פאר — הרי את...

א-א

## קעגען פערשידענע בייזשעטען.



קליטשע פארניך, Galvano, פעטריך 101

ס'האט'ט מיר זיך ברויט געקעפט פונקט א ווערט וואס זיך געקעט ס'וויפען מענשען טראגען פעקלעך, דער ביהושעט מוז זיך געדעקט.

## קאלא'דיגס

די אייביגע געשיכטע.

קלאפ זשע אפ די הויכע שוועלען, בויגט זיך, נויגט זיך, מריאנשטעט אויס, ווייל די מאשקעשע נשמה טרייבט פון פארענט איר ארויס... און עס צאפערט זיך דער לעפן — און דער רייך — דער ארימער וואס ער קאן נישט גיין, נאך קריכען ביז דער הינטער-מיר... ער כאט! און עס ווידערט זיך איז קארא, ס'פראצט דאס רעדל אינדערמיט, מא וואו קריגט מען א סטעטליך מאכען זאך ער קס צושייט! מאכען זאך ער און דאס רעדל נוצליך פארן שווערען וועג — ארטי מאכען ס'דאך געבראכען און מ'זאל נעהמען שוין אנטק! יאטעד בז פלעקלעך

## גרויסע סאוויעטישע בנינות אין לאדו

לאדו ארבייט מיטן גאנצען ברען.

(—) דער טויבער האט געהערט, ווי דער שטומער האט געזאגט צום בלינדען; זעה נאך ווי... די סאוויעטען קויפען טעקסטיל-סחורות אין לאדו, ווי מיר דערוויסען זיך געהן אין די סוחרישע קרויען ארום קלאנגען, און איבער האט געהערט מיט אייגענע אויערען פון זיין אייגענע קויפן, וועלכער האט דאס געהערט פון א מעקלער אין א מאנאפאקטור-געשעפט, און די סאוויעטען האבען בדעה איינצוקויפען גרויסע טראנספארטען סחורות אין לאדו, ס'איז אבער נאך נישט געשטימט די זאכע און דער סכום פון די געקויפטע סחורות מ'ווייסט נאך נישט, צו דער סאוויעטישער האנד-דעלס-מאשע וועט קויפען פאר זיך אויף אגאנצען אדער ער וועט איינקויפען פאר 10 מיליאן רובלעך טעקסטיל-סחורות. ס'זאלען געשטעלט ווערען פאלגענדע סחורות: עטליכע הונדערט טויזענד פראטעסטירטע וועסקען,

## גאליציאניש.

א דעהער פון א גאליציאנער יודישער שול האט זיך אגנערופען צו זיינע שילדער: — און איצט זאג מיר איינער פון אייך צו-נויפשטעלען א זאך, אין וועלכען עס קומט פאר דאס ווארט מיטער (מוטער).

דער קליינער מאיר'קע הויפט אויף די האנד, לאמיר הפרען, מאיר'קע-מאכט דער לערער, מאיר'פע: פריעהר האט אברהמ'צע געקישט מיין שוועסטער און איצט קישט זיך שוין יאנקע-צע מיטער (מיט איהר)...

## שפאס פון פאמיליען-ווינקל

ס'איז נישט קיין וואונדער — א חר קוקט אויס זעהר שלעכט אויסן פנים, פריי — וואס איז דער האנדל, אז עסן טראכט אלע פאך דאס וועלכע פנים, מוז עס זיך פאנצען.

## אלטמאדיש.

ס'רעדט איהר זשע אגאלט-סארישער מענטש, בחור: יעס, איך טאמס פון אגאלט-סארישער יודן-שער משחה מיין מוטער האט בלויז פארשולט פאנצט. שלעכטע שבנים. הויז ווערט (צו זינגער לאכטארקט) — נג, חל לעכט איהר זיך דא מיט אייערע שכינים? דאס-א-א-א — צרות, איך קאן זי נישט צופרי-דענשעלען, פריעהר זען מען קינד האט געהאט, פלעכען זי קלעמען און דער האנט, אהראם איך שפיר דאס קינד נישט אע, און איצט, אז איך נעהט זיך זינגען כדי דאס קינד אפגעשולען, קלאמען זיך היידער און האנד און שרייען: אומבאקאנטע הילף, לאזט אפער קינד הענען...

## פאליטיה פון דער וואך.

האבען מיר דאס געהאט א וואך מיט, אולאס, איינער ארויף און דער אנדערער אראפ און ס'איז אלץ געבליבען ביי אגאלט. אמאנאלא אראפ איז אגאלט ארויף דער לעצטער אראפ האביב אולא ארויף און אגאלט ווייטער און אגאלט ווייטער און איצט טראכט זיך ווערען פון זי וועגען א פערטען אולא דאס איז — אולי ירחם.

דערוועלפער עולה אירוד איז געווען צווישען פוילען און סאוויעטען, א נאטע אראפ, א נאטע ארויף, א נאטע אהער א נאטע אהין, און די נוקר קער קומען אלץ צו דעמוועלפען בעשלוס.

די יודישע קאלא פיהרט אויך פאליטיק וועגען בענקעל, ריך וויל ארויף, גרינבוים וויל נישט אראפ, פיהרט מען פאליטיק מיט יודישע אינטערעסען און יודיש געוולד און די וועלער בעטען זיך — אולי ירחם.

הפלל די, אולאס האבען פערפולט די פאך ליטיק פון דער וואך און וואו וויל איז א צרה און וואו א שמחה איז א יוד אינמיטען איז טאקי א סברה און דער נייטער אפגאנטיטאנישער קעניג האביב אולא איז א משלנו חיים פון סודרס, א וואו פון משמש און בוראפעשט. איז פארוואס הייסט ער נישט הייס-אולא נאך האביב-אולא? און דער פירן, איז אויף פאליטיק פרענט מען נישט קיין קשיות.

## גראטבארט אויף דער פראווינק.

דער בעוואוסטער ארטיסט גראטבארט קומט אויף דער פראווינק, ביי דער פאהן ווארט איהם אפ דער פארווערטער פון דער קולטור-געוועלשאפט! פארווע: איהר וועט דער רעצימאט א גראטבארט? גראטבארט: איך פן דער רעצימאט א גראטבארט. פארווע, איך האב איך נארינישט אנערקענט.

## די קוילען-אקציע פון דער קהלה

געענדרעט אויף א חמשה-עשר-אקציע — אויף דעה לעצטער זענען פון דער קהלה פערוואלטונג און בעשלאסען געווארען צו רעווינירען פון דער קוילען-אקציע און דערפאר ארגאניזירען א גרויסע חמשה-עשר-אקציע. צו דעם צוועק האט די פערוואלטונג בעשלאסען איינצוקויפען א גרויסע טראנספארט פון פאלגענדע סיבות: באקס, סייטלען, פאמערראנצען, און פייגען, די פערטיילונג וועט פארקומען אויף פאלגענדען אופן:

באקס — דאס וועט פערטיילט ווערען צווישען די דאס און פערוואלטונגס-מיטגלידער, כדי זיי זאלען זיך קענען באקומען ווען זיי וועלען דארפען. סייטלען — וועלען פערטיילט ווערען צווישען די דרוק-בעהעלפערס, סלמרים אין די תלמוד-תורות א. א. ו. ו. כדי זיי זאלען סייטלען די קינדער און א טייל דאָואַרעס ביים לערנען עברי. פאמערראנצען — וועלען די דאָואַרעס פער טיילען ביי זיך און דער היים אין די האַרימע שטובען צווישען אייגענע קינדער. פייגען — וועלען פערטיילט ווערען צווישען דער גאנצער אַרימער יודישער בעפעלקערונג.

## פון אייטלענדישען מאַרק

אינטערסאנטער הומאָר מיט חשק'דיגן וויסן און צו שפעט, א דווענטשעלען קומט ארום און א פאליטיק-קאסי-טרייט און ווערט זיך צום פאליטיק-מיט די ווערטער: — אנטשולדונג, חננט פרוה האב און דער פאליטיק בעמלדען, אז מען האט ביי מיר צוגענוכט פון גאל-דענקס ונעה און קפט, איצט אבער זעה און, אז איך האב געהאט א טעות, איך האב מען זינגערל קעטונען אין ש'הנדער העסטעל.

עס טוט מיר ליב-שעכט דער פאליטיק-קאסי-אבער איהר האט זיך דערמאנט צו-שפעט, דער גנב איז ארעסטירט.

## א דאָקטאָר אַויסגונמט.

דאָקטאָר (צו פאציענטן) — דוים אלץ סומנים למה איהר אויף געווענליך.

פאציענטן — מען האטן געבט זיך דאס? דאָקטאָר — ס'זינט גריבשען...

## א ביליגער רעספאָרט.

קריסטער (פערביגעהאנדל און שעהנס דאָקטאָרן) : אַם דער רעספאָרט איז זעהר א ביליגער. צווייטער: פון האַנדלן חסכוני און דער רעספאָרט אין זעהר א ביליגער? קריסטער: וואס הייסט פון האַנדלן און האב זעהר און דעם רעספאָרט געהאט א קאפע מיט שטאמקעס, פון א פונקט פלעזעל פאר 2 וואַסעס.







**אכטונג**  
**סוחרים און אינדוסטריעלער!**  
 איך בין וועקנטליך אין מאל אין דייטשלאנד און נעהם אן פערשידענע ענינים צו ערלעדיגען. איך ערלעדיג פערשידענע דיפערענצען ווי אויך איינקויף פון אלע ארט סחורות. דרינגענדע בע-שטעלונגען קענען זאפארט ווערן מיטגעבראכט און עס ווערט גארלעכטער פאר שנעלע און פינקט-ליכע אינטיהרונג. צו ערשטערען אין דער אדמיני-פון דער צייטונג.

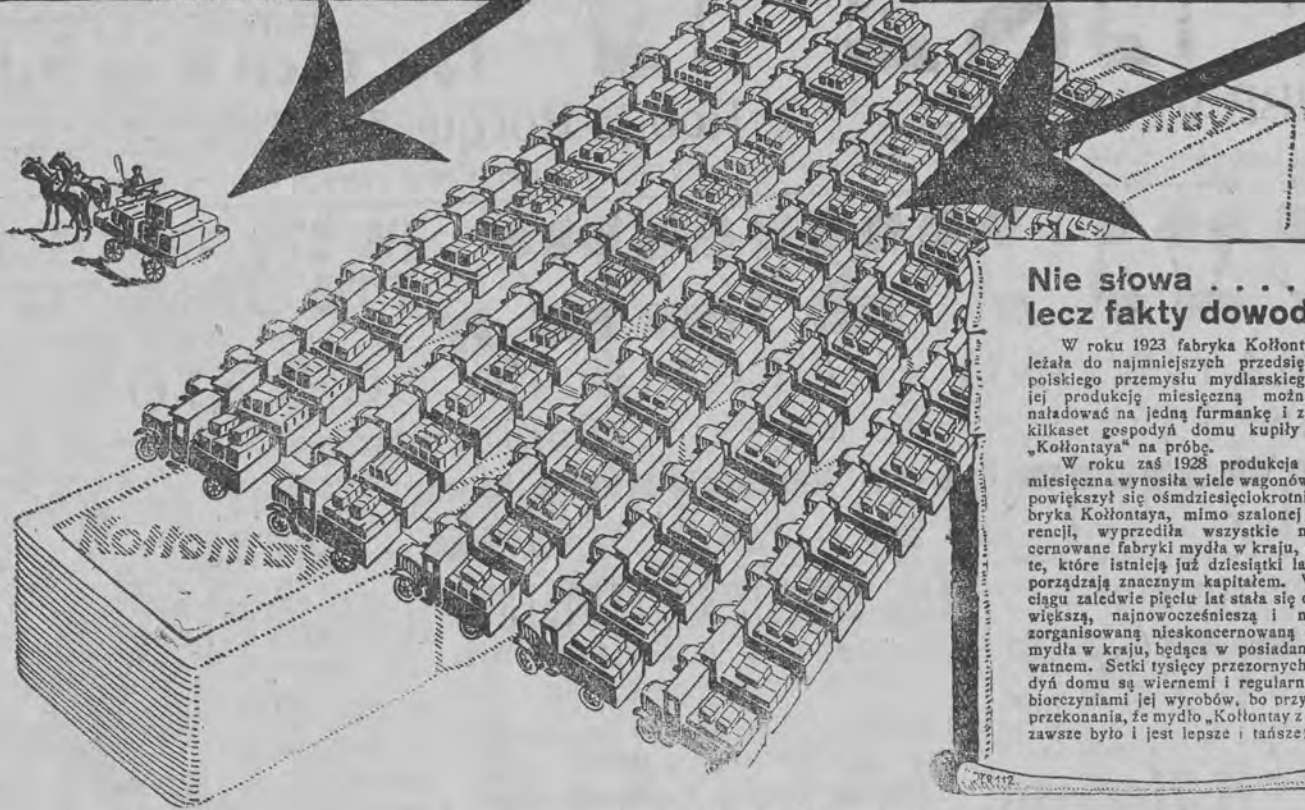
**Dr. H. WOLKOWSKI**  
 נעגעלונאנא 25, טעל. 26-87  
 ספעציעל ציט פאר הויט אין ווענע-  
 לשע דראנהייטען, סענער-  
 יוועבע, אלע ארט אנליזאן, בעהנ-  
 לונג מיט קווארץ-שטראהלען.  
 פון 10-8 ביז 12-2 נא. און פון 4-8 טעג.

**Dr. med. J. LUBICZ**  
**ORTOPEDA, Gdańska 28, tel. 41-46**  
 קראנקהייטען פון די ציינער, נעלעקען,  
 שפראכיינען פון די פלייצעס און גלידער,  
 לייגנס פ'אצאחניע פון וועטליכע קראנקהייטען  
 און וועלכעס אויף פלעסטעק קענען  
 ליכע מיט, נאמען א. א. א.  
 עמפאנגט פון 7-5 אין אדער.

# "KOLLONTAY"

Obrót miesięczny 1923

Obrót miesięczny 1928



**Nie słowa . . .  
 lecz fakty dowodzą!**

W roku 1923 fabryka Kollontaya należała do najmniejszych przedsiębiorstw polskiego przemysłu mydlarskiego, całą jej produkcję miesięczną można było natadować na jedną furmankę i zaledwie kilkadziesiąt gospodarzy domu kupiły mydło "Kollontaya" na próbę.  
 W roku zaś 1928 produkcja jedomiesięczna wynosiła wiele wagonów, obrót powiększył się ośmdziesiątkrotnie. Fabryka Kollontaya, mimo szalonej konkurencji, wyprzedziła wszystkie nieskoncernowane fabryki mydła w kraju, a nawet te, które istnieją już dziesiątki lat i rozporządzają znacznym kapitałem. W przeciągu zaledwie pięciu lat stała się ona największą, najnowocześniejszą i najlepiej zorganizowaną nieskoncernowaną fabryką mydła w kraju, będącą w posiadaniu prywatnym. Setki tysięcy przeczornych gospodarzy domu są wiernymi i regularnymi odbiorcami jej wyrobów, bo przyszły do przekonania, że mydło "Kollontay z pralką" zawsze było i jest lepsze i tańsze!

Zastępca: S. B. Redlic, Łódź, Pomorska 19.

## די פער באמענע פרוי

Józef Schildkraut, Wiktor Varkonyi, Jetta Gondal  
 אין דער געזעלשאפט פון די ריכטיגע אמאנטען

## Grand-Kino

אָרקעסטער אונטער לייטינג פון הר. קאנמאר.  
 אָנהויב 4.30 נאָכמ. שבת און זונטאָג פון 12 בייטאָג

## די טראגעדיע פון פירשטיין נעדעלקאו

MARCELA ALBANI i LIANA HAID  
 אין די הויפטראלען די צוויי עקראן-שטערענס:  
 אָרקעסטער אונטער לייטינג פון הר. לידויער. אָנהויב 4 נאָכמ. שבת און זונטאָג 12 בייטאָג. און 1 זל.

## קינא-טעאטער PALACE

Piotrkowska 108

**ODCON** דער ליבלינג פון ג' פובליקום אין איהר נייסטער קרעאציע פון 1929  
**LYA MARA**  
**WODEWIL**  
**אלסקעניג פון דזשאדו-באנד**  
 פּרעכטיגסטע פילם-אינצעניאציע פון אלע פאפולערסטע שלאגער-לידלעך.  
 אויסערן פראגראם: א פארם.

**CORSO**  
 דער לאנג-ערווארטעטער פילם מיטן ליבלינג פון ג' פובליקום  
**KEN MAYNARD** אין הארץ. פריינד פערדל שארושאן  
**אויפ'ן מקחמה-וועג**  
 סענסאציעלע אַוואַנטוריסטישע דראַמע. אויסערן פראגראם: א פארם.

## די יידי פון אנ'אנשטענדיגע פרוי

Oscar Beregi, Einar Hanson POLA NEGRI  
 אין דער הויפטראלען די איבריגע ראלען פיהרען אויס  
 נעכטער פראגראם: "נאכט-פייגעל" מיט L. ALBERTINI אין דער הויפטראלען.

## קינא MIMOZA

178 קילינסקי 178  
 פערשטארקטער ארקעסטער דער זאל איז גוט בעהייצט

פון דינסטאג, דעם 22-טען יאנואר ד. י. א'מפאנירענדע וויזיע פון מענשליכען לעבען  
 לויט דער בעריהמטער ערצהלונג פון WL. ST. REYMONT דעם לאועראט פון דער נאבעל-פרעמיע

## דאם צוגעזאגטע לאנד

JADWIGA SMOSARSKA.  
 מייסטערוועק אין 12 גרויסע אקטען אין דער הויפטראלען די קעניגין פון פוילישען עקראן

## קינא "ERA"

פרי-זאווישא  
 דער "פלארא" 22 (באלוט)  
 אכטונג: פון דינסטאג ד. 8. יאנואר אנהויב  
 פון די פארשטעלונגען 4 א זיינער נאכמיטאָג  
 שבת און זונטאָג 12.30 נאָכמיטאָג.  
 דער זאל איז גוט בעהייצט דורך ספעציעלע  
 צענטראל-איווען. פּערשטאַרקטער אָרקעסטער.

פון דינסטאג, דעם 22-טען ביזן 28-טען יאנואר ד. י. גרעסטע סענסאציע פון 1929 יאהר!  
 גרעסטע פרעמירטע סענסאציע פון איצטיגען סעזאן!

## שמעיהן! די הענד אין הויך! דא איז עדיע!

EDDIE POLO  
 אין דער הויפטראלען דער ליב-לינג פון דער נאכצער וועלט  
 בעמע הקונג: דאס בילד איז ארייגעל, ווייל דאס איז א ריכטיגע פאטיונג. בעת עדיע האט געפילמט האט ער בעמערקט, ווי מען בערויבט און מען ערמארדעט א פאמיליע. אויסערן פראגראם: א הערליכע אמעריקאנער לאמעדיע אין 2 אקטען.  
 דער נעכטער פראגראם: "דער איבריגער מענש" מיט Emil Jannings  
 אלע מוזען שטינען, זעהענדיג און געוואלדיגע סענסאציע!

## קינא "סירענא"

KINO TEATR "SYRENA"  
 ŁÓDŹ ALEKSANDROWSKA 37 TEL 49-48

אלעקסאנדראווסקא 37, טעל. 49-48.  
 פּערשטאַרק. אָרקעסטער. דער זאל איז גוט בעהייצט



25 פרייטאג יד שבת תרפ"ט

זון-אויסגאנג 7.30  
זון-אויסגאנג 4.06

ליכט-צינדען: 3.56

**יאנואר**

ליכט-צינדען: 3.56

**צוגאב פאבאר-קאמיטע פאר'ן יאהרגאנג 1907.**

(ב) סאָנטאָג העם 28 ד.ה. וועט פאָרקומען אַ צוגאָב-פּאַבאַר-קאָמיטע פאַר די יונגעלייט פון יאהרגאנג 1907, וועלכע האָבען זיך נאָך בייז אישם צוליב וועלכע עס איז סיבא נישט געשטעלט זי דער קאָמיטע.

די יאָמיטע וועט אַמטירען אין לאָקאַל פון סאַרנאַוע 18 פאַר די וואָס וואוינען אין די קאָר סאַרנאַוע: 1, 4, 6, 7, 10, 12, 13, און 14.

**נאר א טייל הייזער וועלען אויסגעפערטיגט ווערען דורכ'ן מאניסטראט.**

(ב) טראָ קדי פריהערדיגע פלענער וועט דער מאניסטראט היינטיג קענען אויספערטיגען נאָר אַ טייל פון די אויסגעבויטע אַרבייטער-הייזער אויף פּאַלעסיע. דאָס איז צוליב דעם, וואָס עס פּעהלען די ענטשפּרעכענדע געלד-פּאַנדרען.

אין דעם טייל הייזער וואָס וועלען יאָ אויב געפערטיגט ווערען וועט מען שוין קענען וואוינען דעם קומענדיגען הערפּסט.

**וויזער א שטייק אין דער וויזשווער מאנפאקטור.**

(2) עהרנעכטען האָט די דירעקציע פון דער "וויזשווער מאנפאקטור" ווידער מיטגעטיילט די אַרבייטער פון דער שפינעריי-פּאַבליקאציע, אַז די דירעקציע רעדוצירט די לוינען. אויף דעם זענען די אַרבייטער נישט איינגעלאָנגען און האָבען געוואָרן פּען די אַרבייט, דער ענין וועט וואָרשיינליך איר בערגען אין אַרבייטס-געריכט.

**בערגענצונגען אין דער עמיג-ראציע היין ארגענטינא.**

(2) דער מלוכה'שער אַרבייטס-פּערמיטלונגס-אַמט איז לאָדו האָט בעקומען אַ ידיעה פון וואָרשע ווער עמיגראציע-אַמט ווענען בערגענדיגען דאָס אַר-רויסענדיגע פּעסער קיין אַרגענטינע פאַר אינטעליר גענעסן און פאַר מענען, וועלכע זענען נישט פּער-היין צו קיין פּויעש אַרבייט און האָבען נישט קיין גענוגענען קאַפיטאַל.

**פאר שלאגען א מאמען פערמשפט אויף 6 חדשים טורמע.**

(2) פאַר'ן קריידעריכט איז געכטען געשטאַר-נען די 36-יעריגע רבקה מאָרגענשטערן פון סטרי-קאָו, וועלכע איז בעשולדיג געוואָרען אין שרעק-ליך שלעכטען בעהאַנדלען איהר אלטע 70-יעריגע טאָטער חיה קוטנער. די נויט טאַכטער האָט איהר טאַמען געבריהט מיט אַנאַנעליהטען אייזען, נע-וואָרפן אויף דער ערד און געשלאָגען פון די האָט פּערלירען דאָס בעוואוסטזיין. דאָס געריכט האָט די אַנגעקלאָנטע אַנערקענט פאַר שולדיג און פּער-משפט אויף 6 חדשים טורמע.

**ארעסטירט א לאדער גנבים-באנדע אין לעמבערג**

(—) עהרנעכטען האָט די לעמבערגער פּאָ-ליציי אַרעסטירט אַ באַנדע גנבים, וועלכע זענען אַהיינגעקומען פון לאָדו אויף נאַסטראָלען. די ימיטגלירער פון דער באַנדע זענען: בצלאל און פּיינע יאַקאָבאוויטש, יוזעפּאָ ווענעראָבילסקאָ, לייב היים, און גרינבערג. אַלע פון לאָדו, אין די לעצטע טעג האָט די יאַבאָדע אויסגעפיהרט עט-ליכע גרעסערע נבואה אין לעמבערגער קאַנפּעק-צאַנס-געשעפטען.

**דענטישען קענען אינפארמירן אבער נישט זיך רעקלאמירען**

(—) דאָס אינער-מיניסטעריום האָט אַרויס געגעבען פאַרשריפטען ווענען דעם אופן און רעק-לאַמירען זיך פון די רעגיסטירטע. די פּערזאָנלעך שטעלט פּעסע, אַז די רעגיסטירטע קענען זיך רעקלאַ-מירען אין די צייטונגען און דורך אַרויסגעגעבן שילדען. די אַנאַנסען קענען אָבער נאָר ענטהאַל-טען אינפּאַרמאַציעס אָבער נישט קיין רעקלאַמען.

**דעלעגאציע פון יודישע בעקער אין מיניסטעריום.**

מיטוואָך, דעם 28-טען ד.ה. האָט אַ דעלעג-אַציע פון בעקער-זעטראַלע ביים האַנדווערקער-פּערפאַנד, וועלכע איז בעשטאַנען פון דעפּוטאַט ח. האָסנער און מיטגלירער פון עקזעקוטיוו פּראָנשטער טער, ווידענפּעלד (וואָרשא), פינגערהוט (לאָדו) און עליאָש (טאַמאַשאוואָ). זיך פאַרנעשטעלט אין אינער-מיניסטעריום ביים שטף פון אַפּאַרוואַציע-אַפטיילונג די שוואַלבע.

די דעלעגאַציע האָט פאַרנעשטעלט די רעזאָ-לוציעס פון בעקער-זעטראַלע, וועלכע איז פאַר-געקומען לעם 16-טען און 17-טען גרודניץ פ.ג. די שוואַלבע, בעקענענדיג זיך מיט'ן אינהאַלט פון די רעזאָלוציעס האָט מיטגעטיילט דער דעלעגאַציע, אַז וואָס שייך די יבעקעריען, וואָס ענטשפּרעכען נישט די פאַרשריפטען פון דער פּערזאָנלעך, האָלט די רעגירונג ביי גאַנצעלירען די דערמאָנטע פּערזאָר-גונג אין דעם זין, אַז די פּערטיפּונג פון דער בעקער-ריי זאל נישט ווען קיין סיבא צו פּערמאַכען די בעד-קעריי, אויב זי ענטשפּרעכט אַלע אַנדערע בעדיג-גונגען. די שוואַלבע איז מספּים אויף ספּעציעלע קוואַליפיקאַציע-קאָמיסיעס מיט'ן אַנטויל פון בעקער-דעלעגאַטען, וועלכע זאָלען אַדורכזעהען אַלע בעקער-

**5 יאהר שווערע תפיסה פאר הרניענען א מענשען**

(2) דעם 4-טען אָקטאָבער פ.ג. איז אויף פּאַנאַווא 31 ענטשטאַנען אַ מחלוקה צווישען דעם הויכדינענדיגער מיכאל ווייאָס און דעם לאָקאַטאָר אַנטאָני וואָיטשאַק. דער לעצטער איז געוואָרען אויף אויסגעריכט, אַז ער האָט געכאַפּט אַ האָק און דער-מיט דערלאָנגט עטליכע קלעפּען אין קאַפּ ווייאָס'ען, ווען צו הילף זענען אַנגעקומען ווייאָס'ענס אַ וואָר-די לאָקאַטאָרע אַנדזשעטישאַק, האָט וואָיטשאַק

**בעשטראפט א הויז-אדמיניסטראטאר פאר געהענען בעצאהלט ביי אַ אַרבייטסלאזען פאר בעטייגונגען, און ער איז אַרבייטסלאזען**

(2) פאַר'ן שטעטישען געריכט איז געכטען גע-שטאַנען דער אַרמיניסטראַטאָר פון הויז פּיעטער-קאָווער 62 די הויזשע פּיינמילער, וועלכען עס האָט איינגעקלאָנט אין געריכט דער אַרבייטסלאָזער אב-רהם דימענצקי דערפאַר וואָס דער אַרמיניסטראַט-אָר

**מאגיסטראט פערטיילט סטיפענדיעס פאר סטודענטען און גימנאזיסטען.**

(ב) אויף דער נעכטיגער זיצונג פון מאַגיסטראַט זענען צו. אַנד. בעשטעטיגט געוואָרען 10 יעהרליך-כע סטיפענדיעס פאַר אַקאַדעמיקער. די סטיפענ-דיעס זענען בעשטימט לכבוד דעם 10-יעריגען יובילעום פון פּוילענס אונגעהענגיקייט, זיי בעד-טרעפּען צוועלף טויזענד זל. אַ יאהר און וועלען אויסגעצאָהלט ווערען פון 1 יאַנואַר 1929.

אויף דערזעלבער זיצונג זענען פּערטיילט גע-וואָרען 40.150 זל. אַלס סטיפענ פאַר אַריבע שר-לער. די אונטערשטיצונגען האָבען בעטראַפּען פון גוגערט ביי זעקס הונדערט זל.

ס'האָבען בעקומען די גימנאַזיע פון פּרל. האַנד-זען 5 סטיפענדיעס; האַנדעלס-שולע 3 סטיפ. גימנאַזיע פון מ. האַכשטיין 1 סטיפ.; גימנאַזיע פון קרינער 7 סטיפ.; מאָנראַלעווסקאָ 4 סטיפענדיעס; מיקלאַעווסקאָ 1 סטיפ.; אַזעשעווסקאָ 10 סטיפ. ספּאַלעטשנאָ 22 סטיפ.; קאַספּאָווסקאָ 25

Dr. med. **B. Robinzon**

אינערליכע און קינדער-קראנקהייסען.  
פּעטריקאווער 10, טעל. 31-86.  
עהמען פון 8-9 1/2 פריה און פון 8 1/2-4 1/2 נאַכט.

**אדרת**  
זאכאריא 43

מאַרנען, שבת-2 פאַרשטעלונגען; אָנהייב 3 נאַכט. (בייליגסטע פּרייזען), און 5.30 פאַרנאַכט (פּאַפּולערע פּרייזען). אין אווענד ווערט נישט געשפּילט.

**מאסקאראד**

(1) פּראָגאַ. (2) דער דייטש. (3) פּשוף. (4) שאָלד און תּשובּות. (5) דער יודישער גולן. (6) שרעטלעך. (7) אַ מויד אַ צימס. (8) אַ קרבן פון קאַרנאוואָל. (9) ווייסער מאַסקאַרע.

טעקסטען פון שלום עליכם, מ. בראַדערוואַן און י. אַבערוואַנעק. —: מוזיק-קאַמפּ: דוד בייגעלמאַן. קאַמפּ: י. ריינגלאַס. קאַסטדעקאַר: ד. מאַטזס און ש. בלוים. ליכט-עפּעקטען: י. יעראַזאַלימסקי.

די קאַסע איז אַסען סעגליך פון 6 אַווי, שבת פון 1.30 ביז 5 נאַכט. און פון 7 אַווענד.

**אפטייקען היינטיגע נאכט-דיזשורען.**

(2) היינט דזשורירען פּאַלענערע אַפּטייקען: עפּשטיין, פּיעטריקאווער 225; פּאַרמאַשעווסקי, פּיעטריקאווער 95; ראָענבלום, צינעלנאַס 12; גאַרפּין, וואַסאַרניא 54; קאַרפּאָווסקי, נאַוואָ-מיעיסקאַ 15.

**אנפאל אין גאס.**

(2) אונגעקאַנטע פּערשוניגען זענען געכטען אויף ליפּאַווא 20 אַנגעפּאַלען אויף יאַניאָ קוביאַק און זי ערנסט פּערוואַנדעט מיט אַ טעמפּ געוועהר אין קאַפּ. די פּאַנאַטאַווע האָט דער פּערזאָנלעך טער ערטיילט הילף.

**„רודער בוימוואל - שפינעריי“ רעגולירט: 70 פראצענט אויף 2 יאהר.**

דאָס האַנדלס-געריכט האָט בעטראַכט די פּיעט פון דער פּאַנאַקראַטיסער פּירמע, „רודער בוימ וואָל-שפינעריי“ וועגען קומען צו אַניאַסיליך מיט די בעל-חובּות.

די פּירמע לעגט פאַר 70 פּראָצענט פון די חובּות אויסצוצאָהלען און פּערלויזן פון 2 יאהר, עטליכע פון די בעל-חובּות האָבען זיך אַקע-גענגעשטעלט אַזאָ מין רעגולאַציע, דאָס געריכט האָט אָבער בעשלאָסען צו זענעמען אין בעטראַכט דעם בילאַנס פון דער געוועלשאַפּט, צו אַקצעפּטירען דעם דערמאָנטען אופן פון אויסגלייך.

**2 זעלבסטמארדען.**

(2) סטעפּאַן פּאַוואָווסקי פון אַבּראַמאַווד-סקיענאָ 9, האָט זיך צוליב אַ לויפּענדיגען זיצונג פּער-סמט. די פּאַנאַטאַווע האָט איהם אין אַ גוססדיגען צושטאַנד אָפּגעפיהרט אין שפּיטאַל.

אויף בענעדיקטאַ 39 האָט זיך געסמט אַ געוויסע מירטאַ זיבערט. דער דאָקטאָר פון פּאַר-נאַטאַווע האָט זי אָפּגעראַטעוועט.

**פון פאלקס-אניווערזיטעט ביי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע**

מאַרנען, שבת, דעם 26, ד.ה. קומען פאַר אין דער פּאַלקס-אניווערזיטעט 2 פּאַרלעזונגען: 5 נאַכמיטאָג אין לאָקאַל פון דער ציוניסטישער אַר-גאַנזאַציע אַ העברעיִשע פּאַרלעזונג פּונעם ד"ר י. פּרענקעל פון ציקל; „געשיכטע פון דער גייער העד-ברעיִשער דיכטונג“, און 7 אָווענד אין „בני-ציון“ אויף רושנאַווסקאָ נאָם 7 אויף ד.ט. די וויישע אַנגעזן אַלס ענטוואַקלונגס-טאַפּאַ אין דער ציוניסטי-שער בעוועגונג. פּרעלעגענט: מאַג. ה. שטרודל. זונטאָג דעם 27 ד.ה. וועט אין לאָקאַל פון דער ציוניסטישער אַרגאַניזאַציע וועט דער בעד-קאַנטער קונסט-מאַלער פּראָפּ. ה. כּהנא האַלעט אַ פּאַרלעזונג אויף ד.ט.: „די פּערשידענאַרטיגקייט פון דער טעכניק אין דער קונסט“.

**גרויסע קה"ל-פערזאמלונג פון דער יוגענד-ארגאניזאציע „הרצליה“**

היינטיגען זונטאָג איז אין לאָקאַל פון דער ציוניסטישער יוגענד-ארגאַניזאַציע „הרצליה“ (פּר-הער „ירדנא“) פּאַרנעקומען אַ גרויסע פּערזאַמ-לונג געווינדעט דער בענייאָנג פון ער קק"ל אַרבייט אין דער אַרגאַניזאַציע. צו דער פּערזאַמ-לונג זענען געקומען בערך צוויי הונדערט מיטגלידער. די פּערזאַמלונג איז געפיהרט געוואָרען אונטער'ן פּאַרזיך פון סטוד. מאַלין.

ד"ר פּרענקעל האָט געהאַלטען אַ רעפּראַט, וועלכער איז אויסגעווערט געוואָרען מיט גרויס אויפ-מערקזאַמקייט און די פּערזאַמלעטע האָבען געראַנקט דעם פּרעלעגענט מיט לאַנגדויערנדע אַפּלאַודס-מענטען.

נאַכדעם איז נאָך אַרומגעווערט געוואָרען אַ נאַנצע רייה טעכנישע פּראָגען פון דער קק"ל-אַר-בייט און אַלע פּערזאַמלעטע האָבען זיך מחייב גע-ווען הויפּף צוזוטערטען צו אַנענערנישער אַרבייט פון פּערטיילען נייע קק"ל-פּושקעס ווי אויך אויף אַלע אַנדערע געפּיסען פון די קרדיקייט זאַמלונגען.

**אַלגעמיינע פּערזאַמלונג פון טאַפּעצירער.**

זונטאָג אין אָווענד קומט פאַר די אַלגעמיינע פּערזאַמלונג פון די טאַפּעציר-מייסטער אין איינע-נעם לאָקאַל (פּאַלודנאַווע 4).

**די נייע פּערזאַמלונג פון „בני-כוכבא“**

(—) די נייע-געזעמלטע פּערזאַמלונג אין „פּר-כוכבא“ האָט זיך קאַנסטיטוטירט אויף פּאַלענערען אופן: פּרעוועס — א. קאַן, וויצע-פּרעוועס — י. גראַווע, סעקרעטאַר — שרה קאַרפּאָווסקאַ, קאַסיר — ד"ר ראָמאַן סומאַרקין, און ווירט — ד"ר ל. זילבערשטאַם.



### פאלקס-אוינווערזיטעט ניי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע.

**מארגען, שבת, דעם 26/1, קומען פאר 2 פארלעזונגען:**  
 א) 5 נאכט. אין לאקאל פון דער ציוניסט. ארגאניזאציע (צענדל. 4) - ד"ר י. פרינקל;  
 "השירה העברית החדשה" (הרצאה 9)  
 ב) 7 אָוענד "בני-ציון" רונדשפּיל (7) - מאָנ. ז. שמוּרין; די פּערבויי-  
 טעטישע יודישע אָנעקל אַלס טעאָאָ אין דער ענטוויקלונג פון דער  
 ציוניסטישער בעוועגונג.

די נאָהענסטע פּאַרלעזונג:  
 זונטאָג, ד. 27/1, 8.30 אָוענד אין לאַקאַל פון דער ציוניסט. אָרגאַניזאַציע (צענדל. 4) -  
 פּראָפ. ח. כּהנא; אַיבּער קונסט און קינסטלער.

### זייט פארויכטיג!

ביים איינקויפן פיסלינגען דארף מען דורכאויס אַכטונג געבען אויף דעם קעסטל מיטן אויפטייט

### "NORDIA HAW"

ווייל זיי זענען אַנערקענט איבער אלע ערטער  
 בעסטע אין געשמאַקסטע.

זאל געוועלשאפט אָוערקורסען פאַר אַרבייטער, זערווער 17.

פרייטאָג, 25. יאנואַר פּונקט 8 אָוענד וועט ח' ד"ר ל. שיפּמאַן האַלטען אַ פּאַרלעזונג אַרומ: אין לאַנד פון פּאַשוס (אינדריקען פון איטאַליען). פּילעסען ביים אַריינגאַנג.

פּראָפ. פּעראַזין פון בעקלייאַנד. אַרבייטער און פּילען, אַפּט. לאַנד, קאָנסטאַנטיןער 26.

אַכטונג, אַרבייטער פון פּאַרליאַמאַנט! שבת, 26. יאנואַר 10 פּריה קומט פאַר אַ פּאַרלעזונג און פּאַרלעזונג און וועט אַרבייטער און אַקציע קומט אַלע! 4028

פּראָפ. פּעראַזין פון בעקלייאַנד. אַרבייטער און פּילען, אַפּט. לאַנד, קאָנסטאַנטיןער 26.

אַכטונג, אַרבייטער פון דאַטע-אַנאָזיך פאַר 27 און 28 יאנואַר 8 אָוענד קומט פאַר אַ וויכטיגע פּאַרלעזונג און וועט אַרבייטער און אַקציע קומט אַלע! 4028

הספּרוחה, צעירי מורח"י, קילינסקי 44. שבת-צונאַכט, פ' בשלח, 8 און ווינער וועט ווערען פּאַרלעזונג ווער צווייטער נומער פון עהך ח"י מיט אַ רייכען אינהאַלט. עס ווערט געבעטען אַלע חברים און סימפּאטיקער פּינקטליך צו קומען. די פּאַרלעזונג פון הרב נוסקובסקי וועט תקיפה עורא הסופר וועט פּאַרקומען 8 און ווינער 4037

פּאַלקס-אוינווערזיטעט ביי פּועלי אמוני ישראל, לאַנד, חסכאַרניאַ 66.

מוזשיק בשלח, 26 יאנואַר 8 אָוענד קומט פאַר אין אייגענעם לאַקאַל אַ פּאַרלעזונג פון מ' י. ל. טרויבע אר"ט: דער "אידעאל" אַלס פּאַרלעזונג פון דער מענשליכער נשמה. פּילעסען צום פּרייז 20 גר. צו בעקומען ביים אַריינגאַנג.

מעלדונג 44.

צו אַלע לוינדוועבער! לויט דעם בעשלוס פון די פּערוואַלטונג פון דעם 21 יאנואַר איז בעשטימט געוואָרען, אַז וועלכער פּאַפּריקאַנט פון אַנצוגעשטאַפּט וועט נישט דרעליינען דעם געפּאַרערטען פּרייז פון 20 פּראָצ. צולאָגע ביי פּרייטאָג מוז די אַרבייט געוואָרפען ווערען. דעריבער פּאַרערט אײַך אײַף די פּערוואַלטונג פון בושעושינער 7, אַז איהר לויף וועבער זאָלט דעם בעשלוס אויספּיהרען. 4040

### מעלדונגען.

פאַר דער קאָנסטיטואַרונג פון דער יודישער אָנעקל אַ גרויסע פּאַלקס-פּערוואַלטונג אין "הומיר" מיט דער בעטיילונג פון דעם פּיהרער פון דער ארץ-ישראלדיגע אַרבייטערשאַפט ה' יוסף שפּרינצאָק. די ציוניסטישע אַרבייטער-פּאַרטיי "האַנדהוט" אַרבעט אין היינטיגע זונטאָג 8 אָוענד אין זאַל פון "הומיר" אַ גרויסע פּאַלקס-פּערוואַלטונג מיט דער בעטיילונג פון דעם מיטגליד פון אַקציע-אַגאַט קאַמיטעט, פּיהרער פון די ארץ-ישראלדיגע אַרבייטערשאַפט ה' יוסף שפּרינצאָק אײַף דאַס טעמאַ: פאַר דער קאָנסטיטואַרונג פון דער יודישער אָנעקל די פּערוואַלטונג וועט זיכער צוציהען אַ גרויסען עולם, פּילעסען צו בעקומען און סקערעטאַריאַט פון "החד" אַחוּז" שטענדיג 35.

פון די "אַרט" קורסען אין לאַנד. עס ווערען אָנגענומען איינשרייבונגען אײַף פּאַלענער אָפּטיילונגען: 1) רעפּאָרטען זאָקען און טריקאַטאָש, 2) קעטלען אײַף קראַפּט-מאַשינען, 3) האַנט-און מאַשינע-אַפּט, 4) וועשניגען און וועש צושניידען, 5) אַנדלאַציע און מאַניקור, 6) מעכאַנישע וועבעריי און מעכאַנישע שטוהלען. איינשרייבונגען געהט אַן דאַס ביראָ פון "אַרט" האַולטשאַנקאַ 27.

אַכטונג, באַלונטער וועבער! שבת, 26. יאנואַר 2 נאַכטיאָג קומט פאַר אין פּעראַזין לאַקאַל, פּיפּער 13 אַ פּערוואַלטונג פון די וועבער, וועלכע אַרבייטען צווייט באַט-טען, ווענען דער לוי אַקציע, אַלע מוזען זײַן. די פּערוואַלטונג פון טעקסטיל-פּעראַזין אָפּטיי-לונג 7 גייעט.

ג. א. לעסינג צו זײַן 200-יערהיגען גע-בורסטאַג. אַ רעפּעראַט פון דר. מ. פּראָפ. פּראַנשטעטער אין יודישע פּאַלקס-אוינווערזיטעט, שטענדיג 35.

היינטיגען שבת פּינקטליך 7 אָוענד קומט פאַר אין לאַקאַל פון יודישע פּאַלקס-אוינווערזיטעט שטענדיג 35 אַ רעפּעראַט פון דר. מ. פּראָפ. פּראַנשטעטער אײַף דאַס טעמאַ: ג. א. לעסינג צו זײַן 200-יערהיגען געבורט-טאַג. דער רעפּעראַט וועט זיכער צוציהען אַ גרויסען עולם. 4019

לומדי שיעור ערב על ידי צעירי פועלי אמוני ישראל, לאַנד, פּאַלנאַצנאַ 22.

מיטן צוועק צו רעגולירען די ליסטע פון די וואַל-בערעכטיגטע אין צוואַטענאַג מיט די פּאַרלעזונגען גענעראַל-פּערוואַלטונג אײַף וועלכען עס וועט אײַך ווערען געוועהלט אַ פּערוואַלטונג ווערען אַלע מיטגליד-חברים געבעטען זיך איבערצוגעקלאַר-רירען. אײַך פּרישע קענען זיך פּערהייבען אין סעקד רעטאַריאַט פון שיעור ערב, טעגליך פון 8-10 און. 4020

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

די וואַל-קאַמיטעט.

### פון די הינאס.

[קאָל. נ. א. ג.] אין קינאַ-טעאַטער "קאָוויץ" ווערט איצט רעמאָנסטירט מיט גרויס ערפאַל: דער הערליכער פּילם א.ג. "דער צוריקקעהר פון געפאַנדענענשאַפט". די הויפּטראַלע פון דעם רעזונגען בילד קרעאירען די בערוהמעטע שווישפּילער לאַרס האַג-סאַן. ג. פּרעהליך און ריטטו פּאַרלאָ. די מוזיקאַלישע בענלייטונג פון דעם פּילם געפינט זיך אין די אויפזיכט פון בעוואוסטען הירר גענט ה' לעאָן קאַנטאַר.

### פרעמיערע פון דעם יודישען פילם. אין די פוילישע וועלדער.

היינט אָוענד קומט פאַר אין קינאַ-טעאַטער "ספּלענדיר" די לאַנג-ערזאַרטעטע פרעמיערע פון דעם סופּער-פּילם פון דער יודישער קינאַ-פּראָדוקציע א.ג. "אין די פּוילישע וועלדער". דער הערליכער ראַמאַן פון יוסף אַפּאַטאַשו האָט אין דעם פּילם "אין די פּוילישע וועלדער" בעקומען זײַן רייכטיגען היקן. דער ראַזויער פּילם פּערמאַנט אונ-צעהליגע הערליכע און אינטערעסאַנטע בילדער, וואָס לאָזען איבער אײַף די צושווער אַנאָנפּערגעט-ליכען איינרוק.

זײַט העכער 4 וואָכען געהט דאַס ראַזויע בילד מיט אַ שטורמישען ערפאַלג און עטליכע קינאַס אַר-וואַרשאַ, וואָס צעהנדליגע טויזענטער צושווער האָבן גען דעם ראַזויען פּילם פּענולט. די גרעסטע קריטי-קער זענען פּול מיט לויב-געוואַנגען פאַר דער איינ-צענדליכער פּון די "פּוילישע וועלדער", דורך יאנאַס טורקאַוו. דער אינטערעס צו דער אויספּיהרונג פון די "פּוילישע וועלדער" איז געהן גרויס, און זאַנץ לאַנד קלייבט זיך צו זעהן דעם ראַזויען פּילם אײַפּין עקראַן פון קינאַ-טעאַטער "ספּלענדיר". צו דעם ראַזויען פּילם וועט זײַנען אַ פּערינערטער כאַר, וואָס וועט אויספּיהרען פּערהייערע חסידישע און רעליגיעזע לידער.

[לונאַ] אין קינאַ "לונאַ ווערט איצט גע-געבען אַ שעהן בילד מיט דער גרויסער קינסט-לערן ראַזאַרעס דעל ריץ אין דער הויפּט-ראַלע, א.ג. "דאַס שפּיל אום אַ ווייב".

[גראַנד-קינאַ] אין "גראַנד-קינאַ" ווערט זײַטמאָנאָך געגעבען דער פּילם "דאַס פּערפּאַטענע ווייב". אויסערדעם ווערט נאָך געגעבען אַ פּאַרס אַלס נאַכפּראָגראַם.

[אַרעאָן און "וואַרעווייל"] אין די קינאַס "אַרעאָן" און "וואַרעווייל" ווערט געגעבען אַ בילד מיט דער פּוילישער שווישפּילערין לאַ מאַראַ אין דער הויפּט-ראַלע א.ג. "די חשוד-באַנדאָרענינג".

[בייקאַ] אין קינאַ-טעאַטער "בייקאַ" ווערט איצט רעמאָנסטירט מיט גרויס ערפאַלג דער סענ-סאַציאָנעלער פּילם א.ג. "דער הערשער פון דער נאַכט". דראַמאַ, קליין, ראַזשע און האַר ענידע ניסען אין דער הויפּט-ראַלען.

[קאַפּיטאַל] אין קינאַ "קאַפּיטאַל" געהט "דער פּאַנדיס" מיט ראד לאַ ראק אין דער הויפּט-ראַלע. אויסערדעם ווערט געגעבען אַ נאַכפּראָגראַם פון 2 שעהע קאַמעריעס.

[פּאַלאַס] אין קינאַ-טעאַטער "פּאַלאַס", ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

ווערט געגעבען אַ פּילם א.ג. "די טראַגעדיע פון דער פּירשטיגן געוולקאַוו", אַ שעהע און שטאַרקע ראַמטע אין צען אַקטען.

### לתקנת עגונות.

אין קאַנצעלאַרע פון הרב סענאַל (פּאַלנאָניאַ) וואָ 25 זענען אָנגעקומען בענליכע יודישע ווענען לאַדווע מיליטעריאַליט ניסן מילך און לעאָן באַט-גראַט. זייערע פּרויען ראַפּען זיך סעלדען און קאַנ-צעלאַרע פון הרב סענאַל יערען טאַג פון 9 ביז 10 און זייער איבערפּרייה. פינע לאַה, די פּרוי פון חיים לייב קאַן וועלכער געפינט זיך אין פּריסעל (בעלזינען), דאַרף זיך אין איהרע אייגענע אינטערעסען ווערען שאַן קאַנצעלאַרע פון הרב סענאַל.

### פון יודישען פרויער-צען.

די גרויסער פון יודישען פּרויער-צען ווענען די ה"ה אברהם באָק, סאַלאַמאַן פּעספּראַט, סאַלאַר סאַן פּוקס, לייב גרוואַם, קאַפּלאַוויץ, מ. קאַרל, נחום גרונוואַל און י. זאַלצבערג.

### סעפּראַנטאַ.

די "סעפּראַנטאַ" געוועלשאַפט "אָרגאַניזאַט קורסען פון דער איינטערנאַציאָנאַלער שפּאַך עספּע-ראַנטאַ מיט יודיש אַלס אינטערויקס-שפּראַך, איינשרייבונגען געהט אַן דער סקערעטאַריאַט פון דער געוועלשאַפט (צענדלונג 75), סאַנטאַג און ראַנערשטאַג פון 8 ביז 10 אָוענד.

### פון יודישען פאלקס אוינווערזיטעט שטענדיג 3/5.

שבת דעם 26 יאנואַר פּינקטליך 7 אָוענד קומט פאַר אַ רעפּעראַט אין לאַקאַל פון יודישען פּאַלקס-אוינווערזיטעט, שטענדיג 35 אַר-ט: ג. א. לעסינג צו זײַן 200-יערהיגען געבורט-טאַג. דער פּערינערטער וועט דיר. מ. פּראַנשטעטער.

### איז "אדרט".

### היינט-דער "מאסקאראד".

די ערשטע וואָך פון דעם נייעם קאַרנאַוואַל-פּראָגראַם א.ג. "דער מאַסקאַראַד" האָט בעוועזען אַז די איינטיגע פּאַרשטעלונג איז אַ ראַנק איהר פּער-שדענאַטיקייט, בונטקייט, פּרעהיליקייט און פּאַלקס סימליקייט, דער "קל" פון איינטיגען סענאַן.

דער ראַזויער "מאַסקאַראַד" פּראָגראַם האָט אין פּיל הויכע אַיבערזעטונגען דעם בעוונדער-אויסגענומענען צווייטען פּראָגראַם, (משיח גייט) און ער ווערט טאַג-טעגליך מיט אַזאַ צעלען אויפגענו-מען פון דעם "פּרינציפּלען "אדרט" עולם, וואָסן שטענדיג אַ בעוונדערען אויספּערקואַמקייט צו איהר יונגען קינסטלערישע טעאַטער.

די סימפּאטיעס, וואָס דער ברייטער לאַדווער עולם שטענדיג דעם "אדרט" ווענען דאָך פּולשטענדיג בערעכטיגט שוין לערטיג אַללין, וואָס אַפּילו דאַס יודישע וואַרשאַ קאַן נישט שטאַלצירען מיט אַזאַ פּריידיגע שפּערישער אַרבייט אײַפּין געביט פון דער סענעטער קונסט, ווי עס פּיהרט אַ דורך די ענע גרופּע פון די יונגע אַפּערוויליגע ביהנע-קינסט-לער אין דעם "אדרט".

היינט, פּרייטאָג, ווערט געשפּילט 2 מאָל - 7.45 און 10 אין אָוענד.

מאָרגען, שבת, ווערט געשפּילט בלויז 3 נאַכט. און 6 נאַכט. אין אָוענד ווערט מאָרגען נישט געשפּילט.

### ווארשעווער אפערע אין דער פליהארמאניע.

היינט אינאָוענד קומט פאַר אין פּילהאַר-מאַניע אַנ-אויפּטירט פון דער וואַרשעווער אַפּערע וועלכע וועט אויספּיהרען "פּאַוסט", די הויפּט-ראַלע אין דער ראַזויער אַפּערע קרעאירען די בע-קאַנסטע וואַרשעווער זינגער.

די מוזיקאַלישע טייל געפינט זיך אין די הענד פון בעוואוסטען דיריגענט פון פּילהאַרמאנישען אַר-קעסטער ה' טעאַטאַר ירדער.

**דאָקטאָר**  
**Łagunowski**  
 היינט ווענעריש און געשלעכטס קראַנקייטן  
 גראַנאַקאַ 42  
 אויפגאַה-שפּונדען:  
 פון 10.30-8.30  
 פון 8-9 און 2.45-1

**Masło roślinne „AMADA”**  
 zastępuje w zupełności  
**najlepsze masło naturalne**  
 do jedzenia, pieczenia, smażenia i gotowania,  
**a kosztuje znacznie taniej.**  
 Dostaś we wszystkich sklepach spożywczo-kolonjalnych.  
 Oryginalne tylko ze znakiem fabrycznym „AMADA”.

Zastępca na Łódź i woj. Łódzkie  
**H. ZMIGROD i S-ka**  
 Konstaktynowska 99, tel. 15-60.

**LIL DAGOVER** מיט דאָס איז דער סופּער-פּילם פון נעכסטען פּראָגראַם אין קינאַ  
**איז געמיינלעך פון פאַרריי**  
 גרויסע טראַגעדיע פון אַ מאַדערנער פּוילי לויט דער בעוואוסטער ערצהעלונג פון Germaine Acrement א.ג.  
**איז געמיינלעך פון פאַרריי**



דאָס ניי-ערפענטע  
**פּעלץ-און דאמענמענטעל-אטעליער**  
 פון די רענאמירטע פירמען-אינהאבער  
**HERSZKOWICZ, SZLACHTUS i BREITSTEIN**  
 פיעטריקאווער 127, טעלעפאן 36-80

פּרטיגט אויס אויף בעשטעלונג לויט די לעצטע נייהייטען פון סעזאן פון אייגענע  
 און אנפערטרויע שטאפען. עמפּפעהלט איהר רייכהאלטיגע לאנער פון די  
 מאדערנע און און אויסלענדישע שטאפען. אויך א גרויסער אויסוואהל פון  
 פעלץ-ווארען אין רויזען און פערטיגען צושטאנד צו צוגענגליכע פרייען

4010

**אכטונג, טאפעצירער-מייסטער!**  
 זונטאג, דעם 27-טען יאנואר ד.י. 6 א זיגער אין אָווענד צום  
 צווייטען טערמין ביי יעדער צאהל מיטגלידער קומט פאר אין אייגענעם  
 לעקאל פּאָלדניאָווע 4 די יעהרליכע אלגעמיינע  
**גענעראל-פּערזאָמלונג**  
 מיט פּאָלדנער טאָג-אַרדנונג: (1) צרעפּונג, (2) וואַהלען פון אַ פּאַרזיענ-  
 דער, (3) בעריכט און סעטיקייט פון דער געוועזענער פּערזאָלסטונג, (4) דיס-  
 קוסיע איבערן ביריכט, (5) וואַהלען פון אַ נייער פּערזאָלסטונג, (6) פּרייע  
 פּאַרשלאָגען. בעמערקונג: די זעע מיטגלידער, וועלכע זענען שולדיג  
 בייטראַג וועלען האָבען די מעגליכקייט דאָס צו רעגולירען ביים אַריינגאָנג  
 אויף דער פּערזאָמלונג. אין גענעפּאָל וועלען זיי גישט צוגעלאָזט ווערען  
 צו דער פּערזאָמלונג. מיט אַכטונג די פּערזאָלסטונג.

**ACETATSEIDÉ**  
 Inż. J. BORNSTEIN i S-ka  
 einfach und gezwirnt - roh und gefärbt  
 zu bekommen in der Firma:  
 Zawadzka No. 1 Telef. 25-38

ביי דער  
**לעטשניצע SANITAS**  
 צעגעליאָנא 29, טעל. 44-51  
 איז געוואָרען ערפּענט. אַ ווענעראַלאַגישע  
 בעראַטונגסשטעל פאַר הויט, ווענערישע קראַנק-  
 און געשלעכטס-שוועקע. בעראַטונג 3 זל.  
 לעטשניצע "SANITAS"  
 צעגעליאָנא 29, טעל. 44-51  
 אַלע ספּעציאַליטעטען אין דענטיקטיק. קוואַרץ-  
 קאַמפּ, רענטגען, עלעקטרואַזיע און אַלערליי  
 אַ נעשליצען. ליכט בעשטראַלונג-הייל-קאַבינעט.  
 בעראַטונג 4 זל. 4029

בעקאַנטמאַכונג.  
 דערמיט מוזן אַיך בע-  
 קאַנט, אַז דער לענג-  
 בעוואַסער רעסטאָראַן  
 צימערמאַן קאַמיענא 2  
 האָט נאָך אַ רעמאָנט צוריק  
 בענייט איהרע שטאַקעס.  
 טע מיטאַגען צו זעהר  
 ביליגע פּרייען.  
 מיט אַכטונג  
 חיה צימערמאַן,  
 קאַמיענא 2  
 בעמערקונג: שטרעג  
 פּער אַן אַרבעטן פון 36 לעק-  
 פּער. 1288

**וויכטיג פאַר מחותנים!**  
 אין דעם שטרענג  
**נשר'ן זאל קאלאסעאום**  
 53 זאַכאַדניאַ 53  
 ווערט פּערדינגען אין וואַכענסטאָג פאַר 5 זל. ביז 10  
 מיט ליכט און ריינע וועש. דער זאל איז אַפּען  
 פון 7 ביז 10 אָווענד. פּרוּוואַט-וואוינענדיגע זשעראַמ-  
 סקיענא 9 ביי משה מענדל קורעק.

עס ווערט געזוכט  
**א שדכן**  
 וואס פּערקעהרט אין בעסערע הייזער  
 אַפּערטען אין דער אַדמיניסטראַציע  
 אונטער, יאָנגערמאַן

**Dr. H. Lubicz**  
 צעגעליאָנא 43, טעל. 41-32  
 אַפּעציאַליסט פאַר הויט, ווענערישע און מענדי-  
 גענע קראַנקייטען. זיי זינג מיט פּוואַרץ-לעמפּט  
 (האַר-איסטעל)  
 נעמט אַן און 10-8 און 8-5 אָווענד

נעמיש-באַקטעריאַלאַגישע  
 לאַבאָראַטאָרע  
**מאַגיסטער נ. שאַץ**  
 פעמריקאווער 37, 2 שט. פּראָנט.  
 אַנאַליזען פון קעל, אַרין, לייען א. 18 זל.  
 אַרין-אַנאַליזע - 4 זל.

אַ מאַטורזשיסט  
 מיט 8 קל. בילדונג בע-  
 הירשט גרינדליך דיפּלייט.  
 שע, דייטשע און פּראַ צוי-  
 זישע פּראַקטן ערטיילט  
 לעקציעס, גאַראַנטירט פאַר  
 גרינדליכע ערלערנען פּאָ-  
 רטיש אין משך פון 36 לעק-  
 ציעס. צו ווענדען זיך ביי  
**ZALCMAN,**  
 Aleksandrowska 24  
 P.S. Przygotowuje ucze-  
 nice (ówszokół powszech.  
 do klas gimnazjalnych.

**Dr. HELLER**  
 ספּעציאַליסט פאַר הויט,  
 ווענערישע קראַנקייטען  
 און מענער-שוועקע.  
 נאַטוראַמט 2 טעל. 79-89

**Dr. med. N. JELENKIEWICZ**  
 ZAWADZKA 23,  
 Tel. 46-75  
 od 5½-6½  
 przyjmuję obecnie rów-  
 nież w lecznicy „VITA”  
 Piotrkowska 45, od 7-8.  
 Choroby wewnętrzne.  
 (specj. choroby serca)

אַ בוכבינדער-  
**לערן-יאָנגעל**  
 קען זיך מעלדען אין דער  
 בוכבינדעריי זשעלענא 27

FIRMA EGZYSTUJE OD 1888 r.  
**JADAĆ**  
 W RESTAURACJI  
**WOLFOWEJ**  
 — znaczy —  
**DOBRE SIĘ ODŻYWIĄĆ.**  
 Narutowicza 5, tel. 46-84  
 wydaje znane ze swej dobroci  
**ŚNIADANIA od 60 gr.**  
**Obiady i Kolacje**  
 po cenach konkurencyjnych.  
 Codziennie od godz. 7 wiecz.  
**KONCERT**  
 pod kierunkiem p. Taubego.  
 Polecamy **PILZNER z BECZKI.**  
 oryginalny  
 Bufet oficjalnie zaopatrzony w wszel-  
 kiego rodzaju trunki — krajowe i  
 zagraniczne oraz w zimne i gorące  
 zakąski przez cały dzień.  
**CHLEB GRATIS.**

אַ קראַפּט-  
**זאַקען-מאַשין**  
 אין גוטען צושטאַנד ווערט זאַפּאַרט געזוכט.  
 אַפּערטען אין אַדמיניסטראַציע פון „נ. פּאָלסקאַט”  
 אונטער „מאַשין”  
 1268

**ביזשויטעריע**  
 קויף אַיך און צאהל דעם פּויליש ווערט. טאַג-  
 טראַקטירונג. 123 „Precyzja” Piotrkowska

**מאַטאַרען פון פּערש, פּערדע קראַפּט**  
 און פּערשידענע אַבראַסען.  
 ווי אויך 1 פּאַזאַזע צו שפּאַל-מאַשינען, קרייצמאַשינען  
 א.א. קליינע מאַשינען עמפּפעהלט פון לאַנער  
**Przedsiębiorstwo Elektrotechniczne**  
**„OHM” Piotrk. 82, Tel. 60-34**  
 מאַנטירונג אין פּערלויף פון 2 טעג.

גאַנץ לאַדו האַמוזיד שוין איבערצייגט  
 אַז אַמפּליפּיסטען איז צו קויפּען  
 אַדער איבער-צו-פּאַסאַנירען  
**מענער-און דאַמען-היטען**  
 אַזוי, אַז פון גאַר אַלס קומט אַרױס גענצליך ניי  
 איז נאָר ביי דער פּירמע פּערדער  
 רעיעלע בעהאַנדלונג און פינקטליכע אויספיהרונג  
 געדענקט דעם אַדרעס:  
 זגערושער 20 אַדער לוזאַמירסקאַ 2.

צאהן-אַרצט  
**St. GELBERG**  
 זאַכאַדניאַ 15, טעל. 31-08  
 היילט גאַנץ פּערנאַלעסיגע צייהן. און מונד-  
 קראַנקייטען, צעהן-ציהונג און שמערצען, היילט  
 מיט ליכט-בעשטראַלונג. ספּעציאַלער לאַבאָראַ-  
 טאָריום פון קינסטליכע צייהן.  
 נעמט אַן פון 9 פּרייה ביז 7 אָווענד.

די ערשטער באַלונטער גמילת חסדים קאַסע, קעלמאָ גאס 15  
 מאַכט בעקאַנט אַלע איהרע מיטגלידער, אַז מוזצשיק, פ' יתרו, דאָס הייסט  
 דעם 2 פעברואַר קומט פאַר די ערשטע  
**יעהרליכע אַלגעמיינע פּערזאָמלונג**  
 מיט פּאָלדנער טאָג-אַרדנונג: (1) צרעפּונג, (2) וואַהלען פון אַ פּאַרזיענ-  
 דער און אַסעסאָרען, (3) פּאַרלעזען דעם פּראָטאָקאָל פון דער לעצטער וואַהל-  
 פּערזאָמלונג, (4) בעריכט פון דער סעטיקייט, (5) בעריכט פון רעוויזאָנס-  
 קאָמיטע, (6) וואַהלען פון אַ פּערזאָלסטונג און אַ רעוויזאָנס-קאָמיטע, (7)  
 בעשטעטיגען דעם בודזשעט אויף דעם יאָהר 1929, (8) פּערש. פּאַרשלאָגען.  
 די צייטווייליגע קאָמיטע.

מיט אַ  
**פּאַרליאָמאַנטאַרע באַטשניצע**  
 געוואוינטען מיט געביידעס  
 וויל אַיך קויפּען, עווענטועל פּאַכטען, אינפּאַרמאַציעס טעלעפּאָן 605.

געוועלשאַפּט צו פּערשפּרייטען מלאכה און ערד-אַרבייט צווישען יודען  
**„אַרט”**  
 אין לאַדו, וואַלטישאַנסקאַ 27, טעלעפּאָן 23-11.  
**אכטונג, האַנדוועבער!**  
 אין הסכם מיט'ן בעשלוס פון דער „אַרט”-פּערזאָלסטונג צו בעוואַרען  
 האַנדוועבער מיט אַ געוויסע צאהל מעכאַנישע וועב-שטוהלען, אויף זעהר  
 ניכטיגע בעדינגונגען, קענען זיך אין „אַרט” ביראָ ווענדען האַנדוועבער,  
 וואָס האָבען ברעה צו מעכאַניזירען זייערע וואַרשעסען.  
 ווענדען קענען זיך אַזעלכע האַנדוועבער, וואָס האָבען אין אויסזיכט  
 גאַנצליכע אַדער אַ געדונגען לאַקאַל, וואָס זאָל זיין געפאַסט פאַר מעכאַ-  
 נישען בעטרייב.  
 אינפּאַרמאַציעס בעקומט מען אין „אַרט” ביראָ פון מאַנטאָג, דעם  
 28-טען יאָנואַר ד.י. די פּערזאָלסטונג.

געוועלשאַפּט צו פּערשפּרייטען מלאכה און ערד-אַרבייט צווישען יודען  
**„אַרט” אין לאַדו, וואַלטישאַנסקאַ 27, טעל. 23-11.**  
**בעהאַנטמאַכונג.**  
 דערמיט מאַכען מיר בעקאַנט, אַז דאָנערשטאָג דעם 31-טען יאָנואַר ד.י.  
 אַ זיגער אין אָווענד צום ערשטען טערמין און דעם זעלבען טאָג 9 א זיי-  
 גער אין אָווענד צום צווייטען טערמין, קומט פאַר אין אייגענעם לאַקאַל.  
 פּאַרשלאָגען 27 די אַלגעמיינע  
**מיטגלידער = פּערזאָמלונג**  
 פון אָווענד געוועלשאַפּט מיט פּאָלדנער טאָג-אַרדנונג:  
 (1) צרעפּונג פון דער פּערזאָמלונג, (2) וואַהלען פון רעוויזאָנס-  
 קאָמיטע, (3) פּאַרלעזען דעם פּראָטאָקאָל, (4) בעריכטען, (5) בודזשעט,  
 (6) וואַהלען פון אַ פּערזאָלסטונג און רעוויזאָנס-קאָמיטע, (7) פּערשידענעס.  
 די מיטגלידער ווערען געפּעטען פינקטליך און צוהאַלדיך צו קומען.  
 די פּערזאָלסטונג.

**ראַדיאָ-הערער!**  
 ספּאַרזאַקייט מאַכט מענשען רייך. גיט נישט אויס קיין געלד אויף איב-  
 ריגען לוקסוס, איהר וועט זיך איבערצייגען, אַז די ביי אונז געקויפטע  
**ראַדיאָ-אַבנעהמער 3 לאַמפּיגע — 150 זל.**  
**4 לאַמפּיגע — 200 זל.**  
 זענען די בעסטע  
**RADIO-SPLENDID**  
 PIOTRKOWSKA № 61 (w podwórzcu), tel. 59-02  
 (wł.: H. GOLDRYNG).

**אכטונג. געעהרטע דאַמען!**  
 קויפט נישט קיין שטאַפען אויף קליידער, בעפאַר איהר  
 וועט נישט נאַכקוקען די קאַלעקציע פון די נייסטע  
 קראַצניעס פון פּערטיגע קליידער אין אַטעליער פון  
**M. MAJERCZYKOWA, GDAŃSKA 61, m. 8 tel. 39-60**  
 גינסטיגע בעדינגונגען!



